

70mai Dash Cam M300 User Manual



Scan the QR code and email us at help@70mai.com



View the **User guide** for product functions and FAQs.

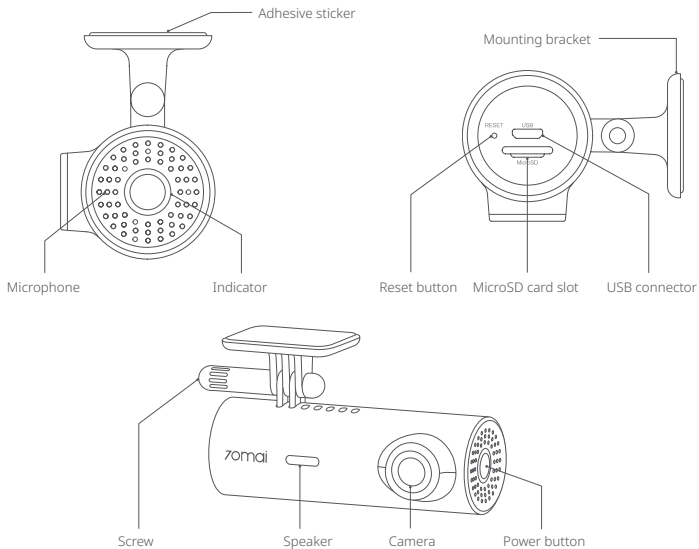
70mai

Contents

English	01
Русский	08
Español	15
Deutsch	22
Français	29
Italiano	36
Português	43
Polskie	50
日本語	57
한국어	63
繁體中文	68
ภาษาไทย	74

Please read this manual carefully before using the product and keep it in a safe place.

Product overview



Note: Illustrations of the product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product and functions may vary due to product enhancements.

Installation

1. Installing the electrostatic sticker

Clean your windshield and put the electrostatic sticker on the recommended area as shown in the figure. Avoid the edge of the windshield and select the flat and smooth area for the installation.

Make sure you remove air bubbles between the sticker and the glass.



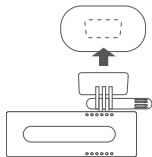
2. Installing the memory card

Insert the memory card into the card slot with its contacts facing up until you hear a click. The memory card is well-installed.



3. Mounting the dash cam

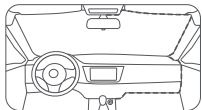
Peel off the protective film from the adhesive sticker on the base of the mount, and paste the dash cam onto the electrostatic sticker in the dotted area.



4. Connecting the power supply

As shown in the figure, run the power cord along the top of the windshield, down the A-pillar, and around the glove compartment, so that the power connector is near the cigarette lighter. Connect the power cord to the car charger, then plug the charger into the cigarette lighter socket.

Note: Depending on the vehicle, the cigarette lighter socket may be located in a different position. The figure provided is for reference only.



Button functions

Press the power button a different number of times to perform different functions.

Status	Operation	Function
Turned off	Press once	Turn on the device
Turned on	Press once	Turn the Wi-Fi on/off
	Press 3 times in a row	Format the memory card
	Press 5 times in a row	Reset factory settings
	Press and hold for 3 seconds	Turn off the device
Receiving the connection request	Press once	Confirm the connection authorization

Note: If the dash cam won't turn on, or it's not responding during the operating, use a pin to press the reset button, and then the dash cam will automatically turn on.

Download 70mai app

This product may be used in conjunction with the 70mai app. Please search for "70mai" in the app stores or scan the QR code to download and install the app.

Note: Android 5.0 & iOS 11.0 or above is required to connect to the dash cam's Wi-Fi hotspot with a mobile phone.

70mai Dash Cam M300 Wi-Fi hotspot information

Hotspot name: 70mai_M300_XXXX (Please check the label on the device for the hotspot name.)

Default password: 12345678

Please refer to the online guide for how to establish a connection.



Online guide

Scan the QR code to access the online guide. The guide provides detailed product information including descriptions of functions. Please carefully read this guide before use in order to avoid damage due to incorrect use.



Memory card instructions

- A memory card (sold separately) must be installed in the dash cam before use.
- The dash cam supports standard MicroSD cards. Please use memory cards with the capacity between 16 GB ~ 128 GB and rating speed of Class 10 or above.
- The default file partition format of the memory card may be inconsistent with the format supported by the dash cam. When inserting the memory card for the first time, please format it in the dash cam before use. Formatting the memory card will delete all files on the card. Please back up important data to another device beforehand.
- The memory card may become damaged or deteriorated after repeated cycles of overwriting, and this may affect its ability to save video and image files. If this occurs, immediately replace it with a new memory card.
- Please use a high-quality memory card purchased from a reputable vendor. Inferior memory cards may have issues such as the actual reading/writing speeds do not match the stated speeds, and the actual storage capacity does not match the stated storage capacity. We shall not be held liable for lost or damaged videos caused by the use of a low-quality memory card.
- In order to avoid reading and writing speeds decreasing after prolonged use, it is recommended to format the memory card in the dash cam every two weeks.
- Do not insert or remove the memory card while the dash cam is turned on.

Precautions

Before using this dash cam, please read all the precautions and the online guide to ensure correct and safe use.

- This dash cam is intended to assist drivers with the purpose of recording the environment outside the vehicle. The dash cam does not guarantee the user's driving safety. We shall not be held liable for any accident, damage, or loss of information caused by operating the dash cam while driving.
- Due to differences in vehicle conditions, driving style, driving environment, etc., some functions may not work properly. A power failure, usage in environments outside the normal operating temperature or humidity range, a collision, or a damaged memory card may cause the dash cam to function abnormally. There is no guarantee that this dash cam will function normally under all circumstances. Videos recorded by this dash cam are for reference only.
- Please install this dash cam correctly, and do not block the driver's line of sight, nor block the vehicle's airbag, in order to

avoid product failure or personal injury.

- Please use the included car charger, power cord, and other accessories in order to avoid product failure due to non-conformance. We shall not be held liable for any loss or damage caused by the use of a non-genuine car charger or power cord.
- If the battery becomes deformed, swollen, or starts leaking during use or storage, stop using the dash cam immediately in order to avoid safety issues, and contact after-sales service.
- Please keep this dash cam away from any strong magnetic fields, as they may cause damage to the dash cam.
- Do not use this dash cam in environments with temperatures over 60°C or below -10°C.
- Please only use this dash cam within the scope permitted by law.

Specifications

Product: Dash Cam

Model: M300

Input: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1.5 A

Power supply: Car cigarette lighter

Battery type: Lithium polymer battery

Battery capacity: 240 mAh

Wireless connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Packing list

1. 70mai Dash Cam M300 × 1
2. Power cord × 1
3. Car charger × 1
4. Electrostatic sticker × 1
5. User manual × 1

FCC

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator & your body. This transmitter must

not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
FCC ID: 2AOK9-M300

Regulatory compliance information

WEEE information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU declaration of conformity



The manufacturer hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://help.70mai.asia/1193.html>



Hereby, 70mai Co.,Ltd. declares that the radio equipment type M300 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address: <https://help.70mai.asia/2145.html>

Safety information

Caution

Battery abuse or mishandling can cause overheating, liquid leakage, or an explosion. To avoid possible injury, do the following:

- Do not open, disassemble, or service any battery.
- Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium batteries.
- Do not crush or puncture the battery.
- Do not short-circuit the battery, or expose it to water or other liquids.
- Keep the battery away from children.
- Keep the battery away from fire.
- Do not leave the battery in an extremely high-temperature environment or an extremely low air pressure environment.
- Stop using the battery if it is damaged, or if you notice any discharge or the buildup of foreign materials on the battery leads. We recommend that the batteries be charged about once every three months to prevent overcharge.
- Do not put the battery in trash that is disposed of in landfills. When disposing of the battery, comply with local laws or regulations.

ISED compliance statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED Radiation Exposure statement

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

IC: 28033-M300

Service: help@70mai.com

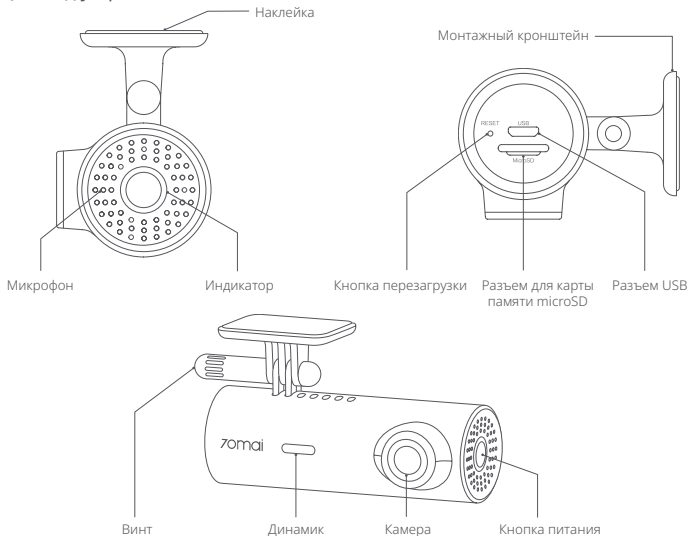
For further information, please go to www.70mai.com

Manufacturer: 70mai Co., Ltd.

Address: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием продукта и храните его в надежном месте.

Общий вид устройства



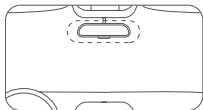
Примечание: Изображения продукта, аксессуаров и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя приведены только для справки. Фактический продукт и функции могут отличаться в результате внесения изменений в продукт.

Установка

1. Наклейте электростатическую наклейку

Очистите лобовое стекло и прикрепите электростатическую наклейку на рекомендуемой области, как показано на рисунке. Отступите от края лобового стекла и выберите ровную и гладкую поверхность для установки.

Удалите все пузырьки воздуха между наклейкой и стеклом.



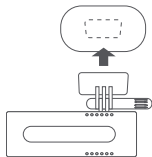
2. Установка карты памяти

Вставьте карту памяти в слот для карт до щелчка так, чтобы ее контакты были направлены вверх. Карта памяти установлена надлежащим образом.



3. Установка видеорегистратора

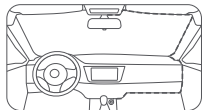
Снимите защитную пленку с наклейки на основании крепления и приклейте видеорегистратор на электростатическую наклейку в месте, обозначенном точками.



4. Подключите источник питания

Как показано на рисунке, проложите кабель питания вдоль верхней части лобового стекла, вниз по передней стойке и вокруг бардачка так, чтобы разъем питания находился рядом с прикуривателем. Подсоедините кабель питания к автомобильному зарядному устройству, затем подключите зарядное устройство к гнезду прикуривателя.

Примечание: В зависимости от автомобиля гнездо прикуривателя может быть расположено в разных местах. Рисунок приведен только для справки.



Функции кнопок

Нажмите кнопку питания другое количество раз для выполнения других функций.

Состояние	Работа	Функция
Выключено	Одно нажатие	Включение устройства
Включено	Одно нажатие	Вкл./выкл. Wi-Fi
	Нажатие 3 раза подряд	Форматирование карты памяти
	Нажатие 5 раз подряд	Восстановление заводских настроек
	Нажатие и удержание в течение 3 секунд	Выключение устройства
Прием запроса на соединение	Одно нажатие	Подтвердить авторизацию подключения

Примечание: Если видеорегистратор не включается или не реагирует в ходе работы, воспользуйтесь булавкой для нажатия кнопки сброса, и затем видеорегистратор включится автоматически.

Загрузка приложения 70mai

Данное устройство может использоваться с приложением 70mai. Выполните поиск «70mai» в «App Store» или просканируйте QR-код для загрузки и установки приложения.

Примечание: Для подключения видеорегистратора к точке доступа Wi-Fi с помощью мобильного телефона требуется Android 5.0 и iOS 11.0 или выше.

Информация о точке доступа Wi-Fi видеорегистратора 70mai M300

Имя точки доступа: 70mai_M300_XXXX (Имя точки доступа см. на ярлыке устройства.)

Пароль по умолчанию: 12345678

Инструкции по установлению соединения см. в руководстве в сети Интернет.



Онлайн-руководство

Для просмотра онлайн-руководства просканируйте приведенный ниже QR-код. Руководство содержит подробную информацию об устройстве, включая описание функций. Во избежание повреждения часов вследствие некорректного использования внимательно изучите руководство перед их эксплуатацией.



Инструкции по работе с картой памяти

- Карту памяти (в комплект не входит) устанавливают непосредственно перед использованием.
- Видеорегистратор поддерживает стандартные карты microSD. Используйте карты памяти емкостью 16 ГБ ~ 128 ГБ и скоростью, соответствующей классу 10 или выше.
- Файловый формат раздела по умолчанию на карте памяти может быть несовместим с форматом, поддерживаемым видеорегистратором. При установке карты памяти в первый раз, отформатируйте ее в видеорегистраторе перед использованием. Форматирование карты памяти уничтожит все файлы на карте памяти. Заранее сделайте резервную копию важных данных на другом устройстве.
- Многократные циклы перезаписи могут способствовать повреждению карты памяти, что может повлиять на способность хранить файлы видео и изображений. В этом случае немедленно установите новую карту памяти.
- Используйте карту памяти высокого качества, выпущенную авторитетным производителем. У карт памяти плохого качества могут возникнуть неполадки, такие как фактическая скорость чтения/записи, которая не соответствует заявленной, и фактическая емкость хранилища, которая не соответствует заявленной. Наша компания не несет ответственности за утерянные или поврежденные видеоматериалы из-за использования низкокачественной карты памяти.
- Чтобы избежать снижения скорости чтения и записи после длительного использования, рекомендуется форматировать карту памяти видеорегистратора каждые две недели.
- Не вставляйте и не извлекайте карту памяти при включенном видеорегистраторе.

Меры предосторожности

Перед использованием видеорегистратора ознакомьтесь со всеми мерами предосторожности и онлайн-руководствами для обеспечения правильного и безопасного использования.

- Этот видеорегистратор предназначен для того, чтобы водитель мог записывать события вне автомобиля. Наличие видеорегистратора не гарантирует безопасного вождения. Мы не несем ответственности за несчастные случаи, повреждения или потерю информации, вызванные использованием видеорегистратора во время вождения.
- Из-за различий в конфигурации автомобиля, стиле, условиях вождения и т.д. некоторые функции могут работать неправильно. Сбой питания, использование в условиях, выходящих за пределы нормальной рабочей температуры или диапазона влажности, столкновение или повреждение карты памяти могут привести к неправильной работе видеорегистратора. Нет гарантии, что видеорегистратор будет нормально функционировать при любых обстоятельствах. Видеоролики, записанные этим видеорегистратором, предназначены только для ознакомления.
- Установите видеорегистратор правильно и не блокируйте поле зрения водителя или подушку безопасности автомобиля, чтобы избежать травм и сбоев в работе продукта.
- Используйте стандартное автомобильное зарядное устройство, кабель питания и другие комплектные приспособления во избежание сбоев, связанных с несоответствием деталей. Компания не несет ответственности за любые убытки или повреждения, связанные с использованием нестандартных автомобильных зарядных устройств и кабелей питания.
- Если батарея деформируется, разбухает или начинает протекать во время использования или хранения, немедленно прекратите использование видеорегистратора во избежание проблем с безопасностью и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- Держите видеорегистратор подальше от сильных магнитных полей, поскольку они могут привести к повреждению видеорегистратора.
- Не используйте видеорегистратор при температуре выше 60°C или ниже -10°C.
- Используйте этот видеорегистратор только для целей, разрешенных законом.

Характеристики

Изделие: Dash Cam

Модель: M300

Вход: 5 V \pm 1,5 A

Источник питания: Разъем автомобильного прикуривателя

Тип аккумулятора: Литий-полимерная батарея

Емкость аккумулятора: 240 мАч

Беспроводная связь: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц

Комплектация

1. 70mai Dash Cam M300, 1 шт.
2. Кабель питания, 1 шт.
3. Автомобильное зарядное устройство, 1 шт.
4. Электростатическая наклейка, 1 шт.
5. Руководство пользователя, 1 шт.

Информация о соответствии нормативно-правовым требованиям

Информация об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE)



Все изделия с таким символом являются отходами электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), которое следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья человека и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Производитель настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует требованиям всех применимых директив и европейских норм, а также внесенных в них изменений и дополнений. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Дата изготовления: см. на упаковке

Сделано в Китае

Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Пожалуйста, избегайте сильных столкновений во время транспортировки.

Продукт продается онлайн и в физических магазинах.

Температура хранения: от -20 до 70 °C

Относительная влажность: 10–90 %

Рабочая температура изделия — от -10 до 60 °C, а температура хранения — от -20 до 70 °C. Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.

Для получения подробной информации об импортере, пожалуйста, обратитесь к информации, указанной на коробке.



Справочная служба: help@70mai.com

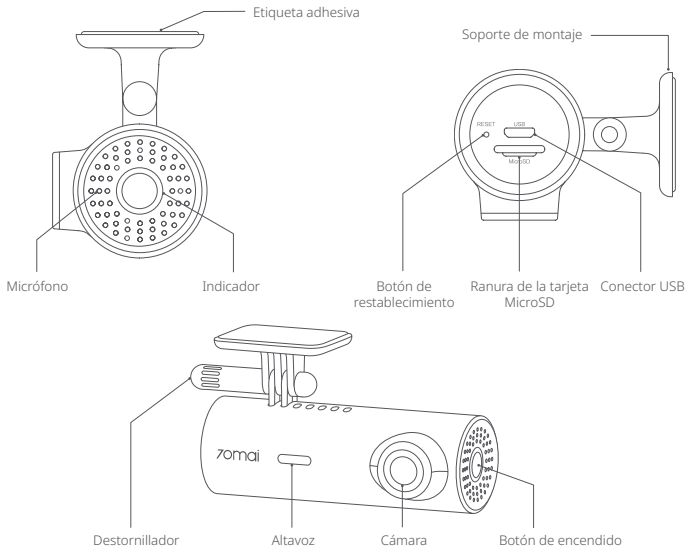
Для получения более подробной информации посетите веб-сайт www.70mai.com

Производитель: 70mai Co., Ltd.

Адрес: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Por favor, lea este manual con atención antes de utilizar el producto y consérvelo en un lugar seguro.

Descripción general del producto



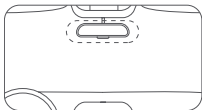
Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz del usuario en el manual del usuario solo sirven como referencia. El producto actual y sus funciones pueden variar debido a mejoras de los productos.

Instalación

1. Colocar el adhesivo electrostático

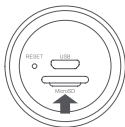
Limpie el parabrisas y coloque el adhesivo electrostático en la zona recomendada tal y como se muestra en la imagen. Para la instalación seleccione la zona plana y lisa del parabrisas y evite el borde.

Asegúrese de eliminar las burbujas de aire que hay entre el adhesivo y el cristal.



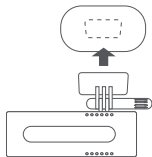
2. Instalar la tarjeta de memoria

Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas de memoria con sus contactos hacia arriba, hasta que escuche un clic. La tarjeta de memoria está bien instalada.



3. Montar la cámara de coche

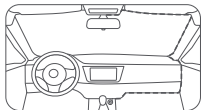
Despegue la película protectora de la etiqueta adhesiva de la base del soporte y pegue la cámara de coche en la etiqueta electrostática por la zona punteada.



4. Conectar la fuente de alimentación

Como se muestra en la figura, pase el cable de alimentación a lo largo de la parte superior del parabrisas, por debajo del pilar a y alrededor de la guantera, de modo que el conector de alimentación esté cerca del encendedor de cigarrillos del coche. Conecte el cable de alimentación al cargador del automóvil y, a continuación enchufe el cargador a la toma del encendedor de cigarrillos del coche.

Nota: Dependiendo del vehículo, la toma del encendedor de cigarrillos del coche puede estar ubicado en una posición diferente. La imagen proporcionada solo sirve como referencia.



Funciones de los botones

Para realizar las diferentes funciones se debe pulsar el botón de encendido un número diferente de veces.

Estado	Acción	Función
Apagado	Pulsar una vez	Encender el dispositivo
Encendido	Pulsar una vez	Encender/Apagar Wi-Fi
	Pulsar 3 veces seguidas	Formatear la tarjeta de memoria
	Pulsar 5 veces seguidas	Restablecer a los ajustes de fábrica
	Pulsar y mantener pulsado durante 3 segundos	Apagar el dispositivo
Recepción de la conexión solicitada	Pulsar una vez	Confirmar la autorización de la conexión

Nota: Si la cámara de coche no se enciende o no responde mientras está en funcionamiento utilice un alfiler para pulsar el botón de restablecimiento y, a continuación, la cámara de coche se encenderá de manera automática.

Descargar la aplicación de 70mai

Este producto debe usarse junto con la aplicación de 70mai. Busque "70mai" en la tienda de aplicaciones o escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación.

Nota: Para que sea posible la conexión al punto de acceso Wi-Fi de la cámara del coche con un teléfono móvil es necesario Android 5.0 y iOS 11.0 o superior.

Información del punto de acceso Wi-Fi de la cámara de coche M300 70mai

Nombre del punto de acceso: 70mai_M300_XXXX (Consulte la etiqueta del dispositivo para ver el nombre del punto de acceso.)

Contraseña predeterminada: 12345678

Consulte la guía en línea para saber cómo establecer una conexión.



Guía en línea

Escanee el código QR para acceder a la guía en línea. La guía proporciona información detallada del producto e incluye las descripciones de las funciones. Lea atentamente esta guía antes de usar el producto para evitar daños ocasionados por un uso incorrecto.



Instrucciones de la tarjeta de memoria

- Antes de utilizar la cámara de coche debe instalarse una tarjeta de memoria (se vende por separado).
- La cámara de coche es compatible con las tarjetas MicroSD estándar. Utilice tarjetas de memoria con una capacidad de entre 16 GB y 128 GB y un índice de velocidad de clase 10 o superior.
- El formato de partición de archivo predeterminado de la tarjeta de memoria puede no ser compatible con el formato admitido por la cámara de coche. Cuando inserte la tarjeta de memoria por primera vez, la debe formatear en la cámara de coche antes de usarla. Formatear la tarjeta de memoria borrará todos los archivos que haya en la tarjeta. Haga, previamente, una copia de seguridad de los datos importantes en otro dispositivo.
- La repetición de los ciclos de sobrescritura puede dañar o deteriorar la tarjeta de memoria y esto puede afectar a su capacidad para guardar archivos de vídeo e imagen. Si esto ocurre, sustituya inmediatamente la tarjeta de memoria por una nueva.
- Utilice una tarjeta de memoria de alta calidad de un proveedor acreditado. Las tarjetas de memoria de calidad inferior pueden ocasionar problemas como velocidades de lectura/escritura y capacidades de almacenamiento reales que no coinciden con las indicadas. No somos responsables por los vídeos perdidos o dañados a causa del uso de una tarjeta de memoria de baja calidad.
- Para evitar que las velocidades de lectura y escritura disminuyan después de un uso prolongado, se recomienda formatear la tarjeta de memoria de la cámara de coche cada dos semanas.
- No inserte ni extraiga la tarjeta de memoria mientras la cámara de coche esté encendida.

Precauciones

Antes de usar esta cámara de coche, lea todas las precauciones y la guía en línea para garantizar un uso correcto y seguro.

- El propósito de esta cámara de coche es el de ayudar a los conductores a grabar la zona exterior del vehículo.

La cámara de coche no garantiza la seguridad de conducción del usuario. No somos responsables de ningún accidente, daño o pérdida de información causada por la utilización de la cámara de coche durante la conducción.

- Debido a las diferencias en las condiciones del vehículo, el estilo o el entorno de conducción, etc., algunas funciones pueden no funcionar correctamente. Un fallo en la alimentación, el uso en entornos fuera del rango normal de temperatura o humedad de funcionamiento, una colisión o una tarjeta de memoria dañada pueden hacer que la cámara de coche funcione de manera anormal. No hay garantía de que esta cámara de coche funcione normalmente en todas las circunstancias. Los vídeos grabados por esta cámara de coche son solo para referencia.
- Instale esta cámara de coche correctamente, y no bloquee la línea de visión del conductor, ni el airbag del vehículo, para evitar fallos del producto o lesiones personales.
- Utilice el cargador para automóvil, el cable de alimentación y otros accesorios incluidos para evitar fallos en el producto debido a la incompatibilidad. No somos responsables de ninguna pérdida o daño causado por el uso de un cargador de automóvil o cable de alimentación que no sean originales.
- Si la batería se deforma, se hincha o tiene fugas durante el uso o el almacenamiento, deje de usar la cámara de coche inmediatamente para evitar problemas de seguridad y póngase en contacto con el servicio posventa.
- Mantenga esta cámara de coche alejada de cualquier campo magnético potente, ya que pueden dañar la cámara.
- No use esta cámara de coche en entornos con temperaturas superiores 60°C ni por debajo de -10°C.
- Utilice esta cámara de coche exclusivamente dentro del ámbito permitido por la ley.

Especificaciones

Producto: Dash Cam

Modelo: M300

Entrada: 5 V \approx 1,5 A

Fuente de alimentación: Encendedor de cigarrillos del coche

Tipo de batería: Batería de polímero de litio

Capacidad de la batería: 240 mAh

Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Volumen de suministro

1. 70mai Dash Cam M300 × 1

2. Cable de alimentación × 1

3. Cargador para coche × 1

4. Adhesivos electrostáticos × 1

5. manual del usuario × 1

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Declaración de conformidad de la UE



El fabricante, por la presente, declara que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Información de seguridad

¡Precaución!

El abuso o mal manejo de la batería puede causar sobrecalentamiento o una explosión. Para evitar posibles lesiones, haga lo siguiente:

- No abra, desmonte o haga el mantenimiento de la batería.
- No intente reemplazar las baterías internas de litio recargables.
- No aplaste ni perforo la batería.
- No cortocircuite la batería ni la esponga a agua u otros líquidos.
- Mantenga la batería alejada de los niños.
- Mantenga la batería alejada del fuego.
- No deje la batería en un entorno de temperaturas extremadamente altas o de presiones de aire extremadamente bajas.
- Deje de usar la batería si está dañada o nota cualquier descarga o la acumulación de materiales extraños en los cables de la batería. Recomendamos que las baterías se carguen aproximadamente una vez cada tres meses para evitar la sobrecarga.
- No elimine la batería con la basura que se desecha en los vertederos. Cuando se deshaga de la pila, cumpla con las leyes o reglamentos locales.

Atención al cliente: help@70mai.com

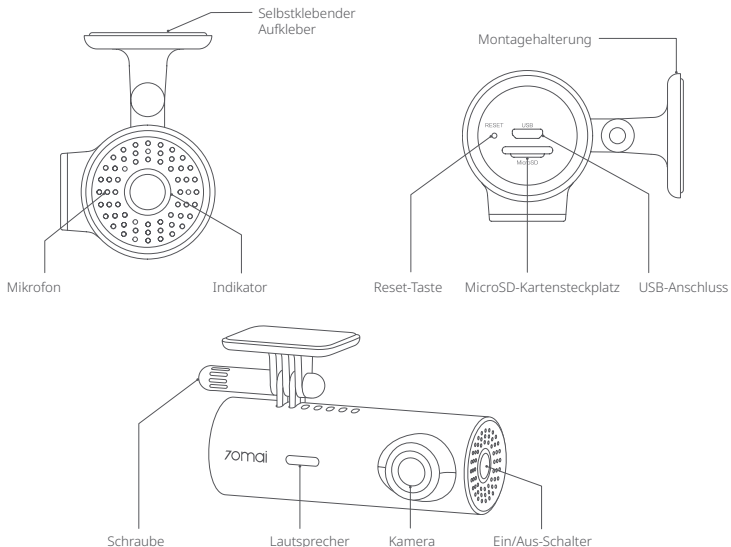
Para obtener más información, visite www.70mai.com

Fabricante: 70mai Co., Ltd.

Dirección: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.

Produktübersicht



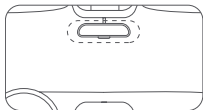
Hinweis: Die Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche im Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt und die Funktionen können aufgrund von Weiterentwicklungen des Produkts variieren.

Installation

1. Installation des elektrostatischen Aufklebers

Reinigen Sie Ihre Windschutzscheibe und bringen Sie den elektrostatischen Aufkleber in dem empfohlenen Bereich wie in der Abbildung gezeigt an. Meiden Sie den Rand der Windschutzscheibe und wählen Sie für die Installation den flachen und ebenen Bereich.

Achten Sie darauf, dass Sie Luftblasen zwischen dem Aufkleber und dem Glas entfernen.



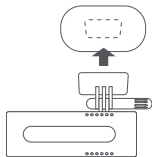
2. Einsetzen der Speicherkarte

Setzen Sie die Speicherkarte mit nach oben weisenden Kontakten in den Kartensteckplatz ein, bis sie hörbar einrastet. Die Speicherkarte ist korrekt installiert.



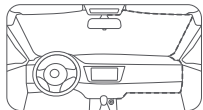
3. Anbringen der Dashcam

Ziehen Sie die Schutzfolie von dem selbstklebenden Aufkleber an der Grundfläche der Halterung ab und kleben Sie die Dashcam im gepunkteten Bereich auf den elektrostatischen Aufkleber.



4. Anschluss der Stromversorgung

Führen Sie das Netzkabel wie in der Abbildung gezeigt entlang des oberen Bereichs der Windschutzscheibe, an der A-Säule herunter und um das Handschuhfach herum, sodass sich der Stromanschluss in der Nähe des Zigarettenanzünders befindet. Schließen Sie das Netzkabel an das Autoladegerät an und stecken Sie dann das Ladegerät in den Zigarettenanzünder.



Hinweis: Ja nach Fahrzeug kann sich der Zigarettenanzünder an einer anderen Position befinden. Die bereitgestellte Abbildung dient nur als Referenz.

Tastenfunktionen

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste unterschiedlich oft, um verschiedene Funktionen auszuführen.

Status	Betrieb	Funktion
Ausgeschaltet	Einmal drücken	Gerät einschalten
Eingeschaltet	Einmal drücken	WLAN ein-/ausschalten
	3-Mal hintereinander drücken	Speicherkarte formatieren
	5-Mal hintereinander drücken	Werkseinstellungen zurücksetzen
	Drücken und für 3 Sekunden halten	Gerät ausschalten
Erhalt der Verbindungsanfrage	Einmal drücken	Verbindungsautorisierung bestätigen

Hinweis: Wenn sich die Dashcam nicht einschaltet oder während des Betriebs nicht reagiert, drücken Sie mit einer Nadel auf die Reset-Taste. Danach schaltet sich die Dashcam automatisch ein.

Herunterladen der 70mai-App

Dieses Produkt kann in Verbindung mit der 70mai-App verwendet werden. Suchen Sie in den App Stores nach „70mai“ oder scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Hinweis: Android 5.0 bzw. iOS 11.0 oder höher sind erforderlich, um sich mit einem Mobiltelefon mit dem WLAN-Hotspot der Dashcam zu verbinden.

70mai Dash Cam M300-WLAN-Hotspot-Informationen

Hotspot-Name: 70mai_M300_XXXX (Den Hotspot-Namen finden Sie auf dem Aufkleber am Gerät.)

Standardkennwort: 12345678

In der Online-Anleitung finden Sie Informationen dazu, wie eine Verbindung hergestellt wird.



Online-Anleitung

Scannen Sie den QR-Code, um die Online-Anleitung aufzurufen. Die Anleitung enthält detaillierte Produktinformationen einschließlich Funktionsbeschreibungen. Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch, um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden.



Anweisungen zur Speicherkarte

- Vor der Verwendung muss eine Speicherkarte (separat erhältlich) in die Dashcam eingesetzt werden.
- Die Dashcam unterstützt microSD-Standardkarten. Verwenden Sie Speicherkarten mit einer Kapazität von 16 GB bis 128 GB und einer Einstufung der Klasse 10 oder höher.
- Das Standard-Dateipartitionierungsformat der Speicherkarte kann von dem von der Dashcam unterstützten Format abweichen. Formatieren Sie die Speicherkarte vor der Verwendung in der Dashcam, wenn Sie sie zum ersten Mal einsetzen. Durch das Formatieren der Speicherkarte werden alle Dateien auf der Karte gelöscht. Sichern Sie wichtige Daten im Vorfeld auf einem anderen Gerät.
- Die Speicherkarte kann bei wiederholtem Überschreiben beschädigt werden oder abnutzen. Das kann sich auf die Möglichkeiten zum Speichern von Video- und Bilddateien auswirken. Tauschen Sie die Speicherkarte in diesem Fall gegen eine neue aus.
- Verwenden Sie eine hochwertige Speicherkarte von einem renommierten Anbieter. Minderwertige Speicherkarten können Probleme aufweisen, z. B. Lese-/Schreibgeschwindigkeiten, die nicht den angegebenen Geschwindigkeiten entsprechen, und eine tatsächliche Speicherkapazität, die nicht der angegebenen Speicherkapazität entspricht. Wir übernehmen keine Haftung für verlorene oder beschädigte Videos aufgrund der Verwendung einer minderwertigen Speicherkarte.
- Um zu verhindern, dass sich Lese- und Schreibgeschwindigkeiten bei längerer Verwendung verringern, wird empfohlen, die Speicherkarte in der Dashcam alle zwei Wochen zu formatieren.
- Setzen Sie die Speicherkarte nicht in die Dashcam ein, während diese eingeschaltet ist, und entfernen Sie sie dann nicht daraus.

Vorsichtsmaßnahmen

Lesen Sie alle Vorsichtsmaßnahmen und die Online-Anleitung durch, bevor Sie diese Dashcam benutzen, um die korrekte und sichere Anwendung zu gewährleisten.

- Diese Dashcam ist dafür vorgesehen, Fahrer dabei zu unterstützen, die Umgebung außerhalb des Fahrzeugs aufzunehmen. Die Dashcam garantiert nicht die Fahrsicherheit des Benutzers. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle, Schäden oder Informationsverluste, die durch die Bedienung der Dashcam während der Fahrt verursacht werden.
- Aufgrund von Unterschieden in den Fahrzeugbedingungen, beim Fahrstil, der Fahrumgebung usw. funktionieren eventuell einige Funktionen nicht ordnungsgemäß. Ein Stromausfall, die Verwendung in Umgebungen außerhalb des normalen Temperatur- oder Feuchtigkeitsbereichs, eine Kollision oder eine beschädigte Speicherkarte können dazu führen, dass die Dashcam nicht normal funktioniert. Es kann nicht garantiert werden, dass die Dashcam unter allen Bedingungen normal funktioniert. Videos, die von der Dashcam aufgezeichnet werden, dienen nur als Referenz.
- Installieren Sie diese Dashcam korrekt und versperren Sie nicht die Sichtlinie des Fahrers bzw. blockieren Sie nicht den Airbag des Fahrzeugs, um Produktversagen oder Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das beigefügte Autoladegerät, das Netzkabel und andere Zubehörteile, um ein Produktversagen aufgrund einer Nichtkonformität zu vermeiden. Wir übernehmen keine Haftung für Verluste oder Schäden, die durch die Verwendung eines nicht originalen Autoladegerätes oder Netzkabels entstehen.
- Wenn die Batterie verformt oder aufgebläht ist oder während der Anwendung oder Lagerung undicht wird, stellen Sie die Verwendung der Dashcam unverzüglich ein, um Sicherheitsprobleme zu vermeiden, und setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung.
- Halten Sie diese Dashcam fern von starken Magnetfeldern, da sie Schäden an der Dashcam hervorrufen können.
- Verwenden Sie diese Dashcam nicht in Umgebungen mit Temperaturen von über 60 °C oder unter -10 °C.
- Verwenden Sie diese Dashcam nur im gesetzlich zulässigen Rahmen.

Technische Daten

Produkt: Dash Cam

Modell: M300

Eingang: 5 V \pm 1,5 A

Stromversorgung: Autozigarettenanzünder

Batterietyp: Lithium-Polymer-Akku

Akkukapazität: 240 mAh

Drahtloskonnektivität: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Lieferumfang

1. 70mai Dash Cam M300 \times 1

2. Netzkabel \times 1

3. Autoladegerät \times 1

4. Elektrostatischer Aufkleber \times 1

5. Benutzerhandbuch \times 1

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

 Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller erklärt hiermit, dass dieses Produkt den betreffenden Bestimmungen und europäischen Normen sowie deren überarbeiteten Fassungen entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Sicherheitsinformationen

Vorsicht

Ein Missbrauch oder eine fehlerhafte Handhabung des Akkus kann zu Überhitzung, Austreten von Flüssigkeit oder einer Explosion führen. Mögliche Verletzungen können wie folgt vermieden werden:

- Akku nicht öffnen, zerlegen oder warten.
- Versuchen Sie nicht, die eingebauten wiederaufladbaren Lithium-Akkus auszutauschen.
- Akku nicht zerdrücken oder durchstoßen.
- Der Akku darf nicht kurzgeschlossen oder Wasser bzw. anderen Flüssigkeiten ausgesetzt werden.
- Halten Sie den Akku von Kleinkindern fern.
- Halten Sie den Akku von offenem Feuer fern.
- Bewahren Sie den Akku nicht in Umgebungen mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck auf.
- Nutzen Sie den Akku nicht mehr, wenn er beschädigt ist oder wenn Sie Entladungen oder Ansammlungen von Fremdstoffen an den Akkuleitungen bemerken. Wir empfehlen, die Akkus etwa alle drei Monate zu laden, um eine Überladung zu vermeiden.
- Entsorgen Sie den Akku nicht in einem Müllbehälter, der auf einer Deponie entleert wird. Entsorgen Sie den Akku gemäß den lokalen Gesetzen oder Vorschriften.

Service: help@70mai.com

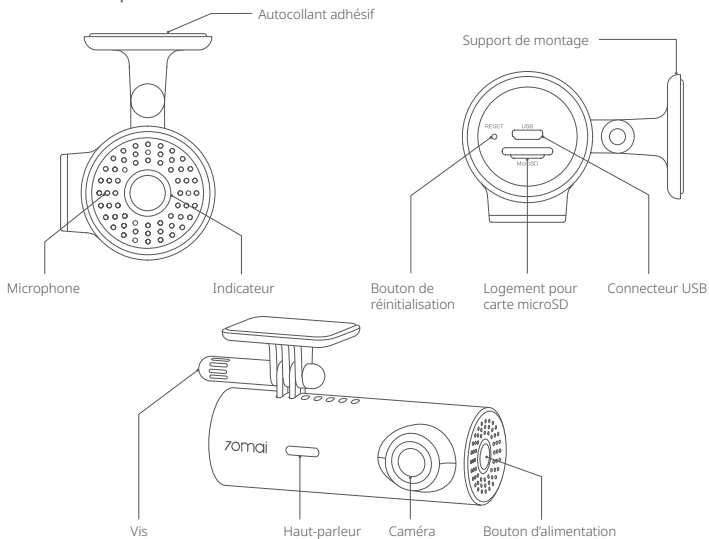
Weitere Informationen finden Sie unter www.70mai.com.

Hersteller: 70mai Co., Ltd.

Adresse: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Lisez attentivement ce manuel avant d' utiliser le produit et conservez-le en lieu sûr.

Présentation du produit



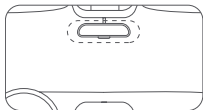
Remarque : les illustrations du produit, des accessoires et de l'interface utilisateur figurant dans le mode d'emploi sont fournies à titre indicatif uniquement. Le produit et les fonctions réels peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Installation

1. Installation de l'autocollant électrostatique

Nettoyez votre pare-brise et placez l'autocollant électrostatique sur la zone recommandée, comme indiqué sur la figure. Évitez le bord du pare-brise et choisissez une zone plate et lisse pour l'installation.

Assurez-vous d'éliminer les bulles d'air entre l'autocollant et le verre.



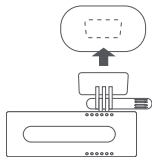
2. Installation de la carte mémoire

Insérez la carte mémoire dans le logement prévu à cet effet en orientant les contacts de la carte vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. La carte mémoire est correctement installée.



3. Montage de la caméra embarquée

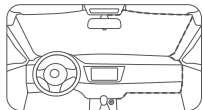
Retirez le film protecteur de l'autocollant adhésif à la base du support, puis placez la caméra de tableau de bord sur l'autocollant électrostatique dans la zone en pointillés.



4. Branchement de l'alimentation

Comme indiqué sur la figure, acheminez le cordon d'alimentation le long de la partie supérieure du pare-brise, le long du montant A et autour de la boîte à gants, de façon à placer le connecteur d'alimentation à proximité de l'allume-cigare. Raccordez le cordon d'alimentation au chargeur de voiture, puis branchez le chargeur dans la prise allume-cigare.

Remarque : Selon le véhicule, la prise allume-cigare peut se trouver dans une position différente. Le chiffre fourni est à titre indicatif.



Fonctions des boutons

Appuyez sur le bouton d'alimentation un nombre différent de fois pour exécuter différentes fonctions.

État	Opération	Fonction
Éteinte	Appuyez une fois	Allumer l'appareil
Allumée	Appuyez une fois	Activer/désactiver le Wi-Fi
	Appuyez 3 fois de suite	Formater la carte mémoire
	Appuyez 5 fois de suite	Réinitialiser les paramètres d'usine
	Appuyez et maintenez pendant 3 secondes	Éteindre l'appareil
Réception de la demande de connexion	Appuyez une fois	Confirmer l'autorisation de connexion

Remarque : Si la caméra ne s'allume pas ou ne répond pas pendant le fonctionnement, utilisez une épingle pour appuyer sur le bouton de réinitialisation, puis la caméra s'allumera automatiquement.

Télécharger l'application 70mai

Ce produit peut être utilisé avec l'application 70mai. Recherchez « 70mai » dans les magasins d'applications ou scannez le code QR pour télécharger et installer l'application.

Remarque : vous devez disposer d'Android 5.0 ou d'iOS 11.0 ou de versions ultérieures pour vous connecter au point d'accès Wi-Fi de la caméra embarquée avec un téléphone portable.

Informations sur le point d'accès Wi-Fi 70mai Dash Cam M300

Nom du point d'accès : 70mai_M300_XXXX (Vérifiez le nom du point d'accès sur l'étiquette de l'appareil.)

Mot de passe par défaut : 12345678

Reportez-vous au guide en ligne pour savoir comment établir une connexion.



Mode d'emploi en ligne

Scannez le code QR pour accéder au mode d'emploi en ligne. Le mode d'emploi contient des renseignements précis sur le produit, notamment la présentation des différentes fonctionnalités. Lisez attentivement ce mode d'emploi avant toute utilisation afin d'éviter les dommages dus à une utilisation incorrecte.



Instructions relatives à la carte mémoire

- Il est nécessaire d'installer une carte mémoire (vendue séparément) dans la caméra embarquée avant toute utilisation.
- La caméra embarquée prend en charge les cartes microSD standard. Utilisez des cartes mémoire d'une capacité comprise entre 16 Go et 128 Go et ayant une vitesse nominale de classe 10 ou supérieure.
- Il est possible que le format de partition des fichiers par défaut de la carte mémoire ne soit pas compatible avec le format pris en charge par la caméra embarquée. La première fois que vous insérez la carte mémoire, formatez-la dans la caméra embarquée avant de l'utiliser. Le formatage de la carte mémoire supprime tous les fichiers qu'elle contient. Veillez à sauvegarder au préalable les données importantes sur un autre appareil.
- Plusieurs cycles répétés de remplacement de données peuvent endommager ou détériorer la carte mémoire, ce qui risque d'avoir une incidence sur sa capacité à enregistrer des fichiers vidéo et image. Le cas échéant, remplacez-la immédiatement par une carte mémoire neuve.
- Utilisez une carte mémoire de haute qualité achetée auprès d'un fournisseur fiable. Les cartes mémoire de qualité inférieure peuvent notamment indiquer des vitesses de lecture/écriture réelles ne correspondant pas aux vitesses indiquées, et une capacité de stockage réelle ne correspondant pas à la capacité de stockage indiquée. Nous ne pouvons être tenus pour responsables en cas de perte ou d'endommagement de vidéos causés par l'utilisation d'une carte mémoire de mauvaise qualité.
- Afin d'éviter le ralentissement des vitesses de lecture et d'écriture après une utilisation prolongée, il est recommandé de formater la carte mémoire de la caméra embarquée toutes les deux semaines.
- Veillez à ne pas insérer la carte mémoire et à ne pas la retirer lorsque la caméra embarquée est sous tension.

Précautions

Avant d'utiliser cette caméra embarquée, lisez toutes les précautions et le mode d'emploi en ligne pour garantir une utilisation correcte et sûre.

- Cette caméra embarquée est destinée à aider les conducteurs à enregistrer l'environnement à l'extérieur du

véhicule. La caméra embarquée ne garantit pas la sécurité de conduite de l'utilisateur. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'accident, de dommage ou de perte d'informations dus à l'utilisation de la caméra embarquée pendant la conduite.

- En raison de différences dans les conditions du véhicule, le style de conduite, l'environnement de conduite, etc., certaines fonctions peuvent ne pas fonctionner correctement. Une panne de courant, une utilisation dans des environnements en dehors de la plage de températures ou d'humidité de fonctionnement normale, une collision ou une carte mémoire endommagée peut entraîner un dysfonctionnement de la caméra embarquée. Il n'y a aucune garantie que cette caméra embarquée fonctionnera normalement en toutes circonstances. Les vidéos enregistrées par cette caméra embarquée sont à titre indicatif uniquement.
- Veillez à installer correctement cette caméra embarquée, à ne pas bloquer le champ de vision du conducteur et à ne pas bloquer l'airbag du véhicule afin d'éviter une défaillance du produit ou des blessures.
- Utilisez le chargeur de voiture, le cordon d'alimentation et les autres accessoires fournis afin d'éviter une défaillance du produit due à une non-conformité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de perte et de dommage causés par l'utilisation d'un chargeur de voiture ou d'un cordon d'alimentation qui ne sont pas d'origine.
- Si la batterie se déforme, gonfle ou commence à fuir pendant l'utilisation ou le stockage, cessez immédiatement d'utiliser la caméra embarquée afin d'éviter des problèmes de sécurité et contactez le service après-vente.
- Tenez cette caméra embarquée à l'écart de tout champ magnétique puissant sous peine d'endommager la caméra embarquée.
- N'utilisez pas cette caméra embarquée dans des environnements dont les températures sont supérieures à 60 °C ou inférieures à -10 °C.
- N'utilisez cette caméra embarquée que dans les limites autorisées par la loi.

Spécifications

Produit : Dash Cam

Modèle : M300

Entrée : 5 V \equiv 1,5 A

Source d'alimentation : allume-cigare

Type de batterie : batterie au lithium-polymère

Capacité de la batterie : 240 mAh

Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Contenu de l'emballage

1. 70mai Dash Cam M300 × 1

1. Cordon d'alimentation × 1

1. Chargeur de voiture × 1

1. Autocollant électrostatique × 1

1. Mode d'emploi × 1

Informations sur la conformité et les réglementations

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Le fabricant déclare par le présent document que le présent équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://help.70mai.asia/1193.html>

Informations sur la sécurité

Attention

Une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation de la batterie peut provoquer une surchauffe, une fuite de liquide ou une explosion. Pour éviter le risque de blessures, procédez comme suit :

- Ne pas ouvrir, démonter ou réparer la batterie.
- Ne pas tenter de remplacer les batteries internes lithium rechargeables.
- Ne pas écraser ou percer la batterie.
- Ne pas court-circuiter la batterie, l'exposer à l'eau ou à d'autres liquides.
- Tenir la batterie éloignée des enfants.
- Tenir la batterie éloignée du feu.
- Ne pas laisser la batterie dans un environnement aux températures excessivement hautes ou dans un environnement à très faible pression atmosphérique.
- Arrêter d'utiliser la batterie si elle est endommagée, ou si vous remarquez une décharge ou l'accumulation de corps étrangers sur les fils de la batterie. Nous recommandons de charger les piles environ une fois tous les trois mois pour éviter toute surcharge.
- Ne pas jeter la batterie avec les déchets mis en décharge. Lors de la mise au rebut de la batterie, conformez-vous aux législations et réglementations locales.



FR

**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI**



FR

**Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

**Les piles et
batteries se
recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Service après-vente : help@70mai.com

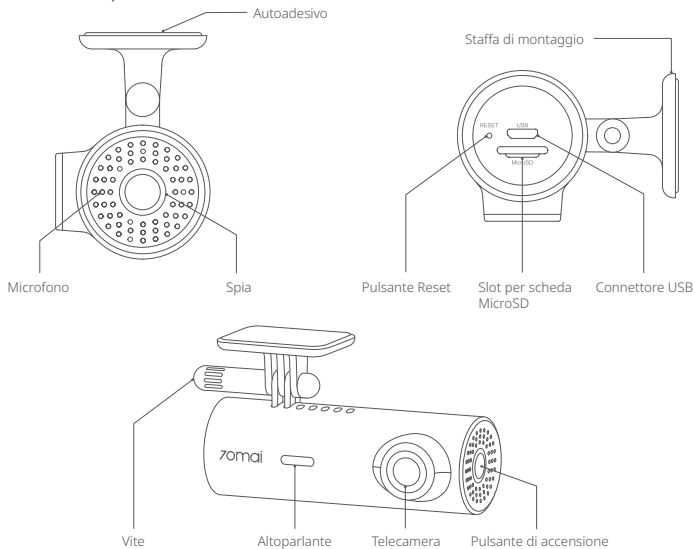
Pour de plus amples informations, consultez le site www.70mai.com

Fabricant : 70mai Co., Ltd.

Adresse : Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, Chine

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo in un posto sicuro.

Panoramica del prodotto



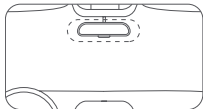
Nota: le figure del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente contenute nel manuale d'uso sono solo a scopo indicativo. A causa dei miglioramenti, il prodotto effettivo e le funzioni del prodotto potrebbero essere diverse.

Installazione

1. Installazione dell'adesivo elettrostatico

Pulire il parabrezza e applicare l'adesivo elettrostatico nell'area consigliata come mostrato in figura. Per l'installazione, evitare i bordi del parabrezza e scegliere un'area piatta e liscia.

Assicurarsi di rimuovere le bolle d'aria tra l'adesivo e il vetro.



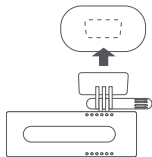
2. Installazione della scheda di memoria

Inserire la scheda di memoria nell'apposito vano, con i contatti rivolti in alto finché non scatta in posizione. La scheda di memoria è ben installata.



3. Montaggio della dash cam

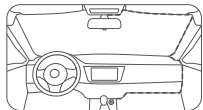
Staccare la pellicola protettiva dall'adesivo sulla base del supporto e incollare la dash cam sull'adesivo elettrostatico nell'area tratteggiata.



4. Collegamento dell'alimentazione

Come mostrato nella figura, far passare il cavo di alimentazione lungo la parte superiore del parabrezza, lungo il montante anteriore e attorno al vano portaoggetti, in modo che il connettore di alimentazione sia vicino all'accendisigari. Collegare il cavo di alimentazione al caricabatteria per auto, quindi collegare il caricabatteria alla presa dell'accendisigari.

Nota: la presa dell'accendisigari potrebbe trovarsi in posizioni differenti, in base al veicolo. La figura è solo di riferimento.



Funzione dei pulsanti

Premendo un numero diverso di volte il pulsante di accensione, si eseguono funzioni differenti.

Stato	Operazione	Funzione
Spento	Premuto una volta	Accensione del dispositivo
Acceso	Premuto una volta	Attivazione/disattivazione del Wi-Fi
	Premuto 3 volte di seguito	Formato della scheda di memoria
	Premuto 5 volte di seguito	Ripristino impostazioni di fabbrica
	Tenere premuto per 3 secondi	Spegnimento del dispositivo
Ricezione di richiesta di connessione	Premuto una volta	Verifica autorizzazione di connessione

Nota: se la dash cam non si accende o non risponde durante il funzionamento, utilizzare uno spillo per premere il pulsante Reset, quindi la dash cam si accenderà automaticamente.

Download della App 70mai

Questo prodotto può essere usato insieme alla App 70mai. Cercare "70mai" negli app store o scansionare il codice QR per scaricare e installare l'app.

Nota: per collegare l'hotspot Wi-Fi della dash cam con il telefono cellulare, occorre la versione Android 5.0 e iOS 11.0 o successive.

Informazioni sull'hotspot del Wi-Fi della dash cam 70mai M300

Nome dell'hotspot: 70mai_M300_XXXX (per il nome dell'hotspot, controllare l'etichetta sul dispositivo.)

Password predefinita: 12345678

Per come stabilire il collegamento, fare riferimento alla guida online.



Guida online

Scansionare il codice QR per accedere alla guida online. La guida fornisce informazioni dettagliate sul prodotto, comprese le descrizioni delle funzioni. Leggere attentamente la presente guida prima dell'uso per evitare danni dovuti a un uso errato.



Istruzioni per la scheda di memoria

- Prima dell'uso, è necessario installare nella dash cam una scheda di memoria (venduta separatamente).
- La dash cam supporta schede MicroSD standard. Usare schede di memoria con capacità compresa tra 16 GB e 128 GB e velocità nominale di Classe 10 o superiore.
- Il formato predefinito della partizione dei file della scheda di memoria potrebbe non essere compatibile con il formato supportato dalla dash cam. Prima dell'uso, formattare la scheda di memoria prima di inserirla per la prima volta nella dash cam. La formattazione della scheda di memoria comporta la cancellazione di tutti i file presenti sulla scheda. Eseguire prima il backup dei dati importanti su un altro dispositivo.
- La scheda di memoria può danneggiarsi o deteriorarsi in seguito a ripetuti cicli di sovrascrittura, compromettendone la capacità di salvataggio di file video e di immagine. In tal caso, sostituirla immediatamente con una nuova scheda di memoria.
- Utilizzare una scheda di memoria di alta qualità acquistata da un fornitore affidabile. Le schede di memoria di qualità inferiore possono presentare problemi quali una velocità di lettura/scrittura effettiva non corrispondente a quella dichiarata e una capacità di memorizzazione effettiva non corrispondente a quella dichiarata. Non si assume alcuna responsabilità per i video persi o danneggiati a causa dell'uso di una scheda di memoria di bassa qualità.
- Per evitare che la velocità di lettura e scrittura diminuisca dopo un uso prolungato, si consiglia di formattare la scheda di memoria nella dash cam ogni due settimane.
- Non inserire o rimuovere una scheda di memoria mentre la dash cam è accesa.

Precauzioni

Prima di usare la dash cam, leggere tutte le precauzioni e la guida on-line per garantire l'utilizzo corretto e in condizioni di sicurezza.

- La dash cam ha lo scopo di assistere i conducenti per registrare l'ambiente esterno al veicolo. La dash cam non assicura la sicurezza di guida dell'utilizzatore. Non si assume nessuna responsabilità per eventuali incidenti, danni o perdita di informazioni causati dall'uso della dash cam durante la guida.
- A causa delle differenti condizioni del veicolo, dello stile di guida, dell'ambiente di guida e altro, alcune funzioni potrebbero non funzionare correttamente. Le interruzioni di alimentazione, l'uso in ambienti al di fuori della normale gamma di temperatura e umidità operativa, le collisioni o l'uso di una scheda di memoria danneggiata potrebbero causare il funzionamento anomalo della dash cam. Non si garantisce che questa dash cam funzioni regolarmente in tutte le circostanze. I video registrati da questa dash cam saranno solo di riferimento.
- Installare correttamente la dash cam e non bloccare la visuale del conducente o l'airbag del veicolo, per evitare guasti al prodotto o lesioni personali.
- Per evitare guasti al prodotto dovuti a difetti di conformità, usare il caricabatterie per auto, il cavo di alimentazione e gli altri accessori. Non si assume nessuna responsabilità per eventuali perdite o danni causati dall'uso di caricabatterie per auto o di cavi di alimentazione non originali.
- Se la batteria si deforma, si rigonfia o inizia a perdere durante l'uso o la conservazione, per evitare problemi di sicurezza interrompere immediatamente l'uso della dash cam e contattare il servizio postvendita.
- Mantenere la dash cam a distanza da forti campi magnetici, perché potrebbero danneggiarla.
- Non utilizzare la dash cam in ambienti con temperature superiori a 60 °C o inferiori a -10 °C.
- Utilizzare questa dash cam solo per usi consentiti dalla legge.

Specifiche

Prodotto: Dash Cam

Modello: M300

Ingresso: 5 V \pm 1,5 A

Alimentazione elettrica: accendisigari per auto

Tipo di batteria: batteria ai polimeri di litio

Capacità batteria: 240 mAh

Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Elenco componenti

1. Dash cam 70mai M300 × 1
2. Cavo alimentazione × 1
3. Caricatore per auto × 1
4. Adesivo elettrostatico × 1
5. Manuale d'uso × 1

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità europea



Il produttore dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alle direttive e alle norme europee applicabili nonché alle relative modifiche. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Informazioni di sicurezza

Attenzione

La manomissione o l'utilizzo improprio della batteria possono causare surriscaldamento, perdita di liquido o esplosione. Per evitare possibili lesioni, procedere come indicato di seguito:

- Non aprire, smontare o sottoporre a manutenzione la batteria.
- Non tentare di sostituire le batterie al litio ricaricabili interne.
- Non schiacciare o perforare la batteria.
- Non cortocircuitare la batteria né esporla all'acqua o ad altri liquidi.
- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Tenere la batteria lontano da fonti ignifughe.
- Non lasciare la batteria esposta ad alte temperature o a pressione dell'aria estremamente bassa.
- Non utilizzare più la batteria se è danneggiata o se si notano scariche oppure l'accumulo di materiali estranei sui fili della batteria. Si consiglia di caricare le batterie all'incirca una volta ogni tre mesi per evitare un sovraccarico.
- Non gettare la batteria nei rifiuti smaltiti in discarica. Per lo smaltimento della batteria, attenersi alle leggi o ai regolamenti locali.

Scatola Neto	Manuale	Borsa	Pellicola
PAP 21	PAP 22	CPE 7	PET 1
Carta	Carta	Plastica	Plastica
<p>RACCOLTA DIFFERENZIATA</p> <p>Verifica le disposizioni del tuo Comune .</p> <p>Separa le componenti e conferiscile in modo corretto .</p>			



Assistenza: help@70mai.com

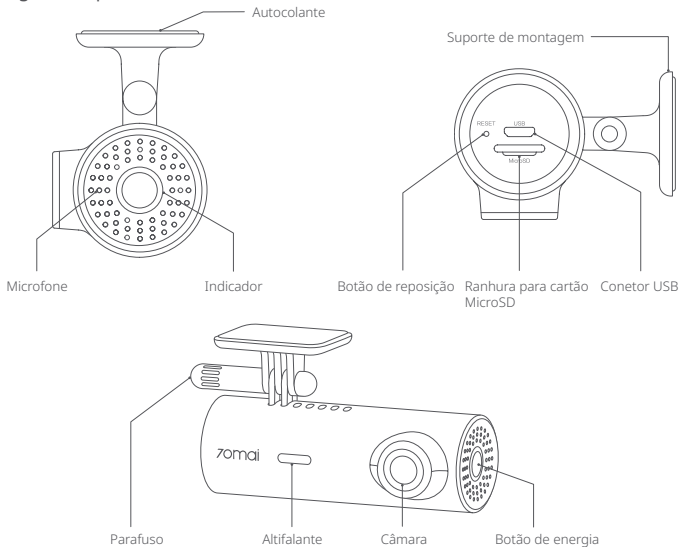
Per altre informazioni, andare su www.70mai.com

Produttore: 70mai Co., Ltd.

Indirizzo: Room 2220, Building 2, n. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o num local seguro.

Visão geral do produto



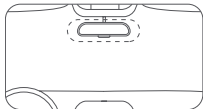
Nota: As ilustrações do produto, dos acessórios e da interface de utilizador incluídas no manual do utilizador servem apenas para referência. O produto real e as respetivas funções poderão ser diferentes como resultado de melhoramentos efetuados no produto.

Instalação

1. Instalar o autocolante eletrostático

Limpe o para-brisas e coloque o autocolante eletrostático na área recomendada indicada na figura. Evite a borda do para-brisas e escolha a área plana e lisa para a instalação.

Certifique-se de que remove todas as bolhas de ar entre o autocolante e o vidro.



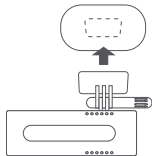
2. Instalar o cartão de memória

Insira o cartão de memória na ranhura para cartão com os contactos virados para cima até ouvir um clique. O cartão de memória foi bem instalado.



3. Instalar a câmara do tablier

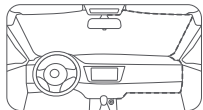
Remova a película protetora do autocolante na base do suporte e cole a câmara do tablier no autocolante eletrostático na área tracejada.



4. Ligar a fonte de alimentação

Como ilustrado na figura, passe o cabo de alimentação ao longo da parte superior do para-brisas, descendo pelo pilar a e à volta do porta-luvas, de modo a que o conector de alimentação fique perto do isqueiro. Ligue o cabo de alimentação ao carregador para automóvel e depois ligue o carregador à tomada do isqueiro.

Nota: Dependendo do veículo, a tomada do isqueiro pode estar situada numa posição diferente. A figura fornecida serve apenas de referência.



Funções do botão

Premir o botão de energia um número de vezes diferente para realizar diversas funções.

Estado	Operação	Função
Desligado	Premir uma vez	Ligar o dispositivo
Ligado	Premir uma vez	Ligar/desligar Wi-Fi
	Premir 3 vezes seguidas	Formatar o cartão de memória
	Premir 5 vezes seguidas	Repor definições de fábrica
	Premir continuamente durante 3 s	Desligar o dispositivo
Receber pedido de ligação	Premir uma vez	Confirmar a autorização de ligação

Nota: Se a câmara do tablier não ligar ou não reagir durante a operação, utilizar um alfinete para premir o botão de reposição, tal fará com que a câmara do tablier se ligue automaticamente.

Download da aplicação 70mai

Este produto pode ser utilizado em conjunto com a aplicação 70mai. Pesquise "70mai" nas lojas de aplicações ou leia o código QR para descarregar e instalar a aplicação.

Nota: É necessária a versão android 5.0 e iOS 11.0 ou uma versão superior para estabelecer a ligação ao hotspot Wi-Fi da câmara do tablier com um telemóvel.

Informações sobre o hotspot Wi-Fi da câmara do tablier M300 70mai

Nome do hotspot: 70mai_M300_XXXX (Verifique o nome do hotspot na etiqueta do dispositivo.)

Palavra-passe predefinida: 12345678

Consulte o manual online para informações sobre a estabelecimento da ligação.



Manual online

Leia o código QR para aceder ao manual online. O guia fornece informações detalhadas do produto, incluindo descrições de funções. Leia cuidadosamente este guia antes de utilizar para evitar danos devido à utilização incorreta.



Instruções do cartão de memória

- Na câmara do tablier tem de ser colocado um cartão de memória (vendido separadamente) antes da utilização.
- A câmara do tablier suporta cartões MicroSD padrão. Utilize cartões de memória com a capacidade entre 16 GB e 128 GB e uma classificação de velocidade de classe 10 ou superior.
- O formato de partição de ficheiro padrão do cartão de memória pode ser inconsistente com o formato suportado pela câmara do tablier. Ao inserir o cartão de memória pela primeira vez, deve formatá-lo na câmara do tablier antes da utilização. A formatação do cartão de memória irá apagar todos os ficheiros no cartão. Faça previamente uma cópia de segurança de dados importantes para outro dispositivo.
- O cartão de memória pode ficar danificado ou deteriorar-se após ciclos de gravação/substituição repetidos e tal pode afetar a sua capacidade de guardar ficheiros de vídeo e de imagem. Se tal ocorrer, substitua-o imediatamente por um novo cartão de memória.
- Utilize um cartão de memória de alta qualidade comprado a um fornecedor respeitável. Cartões de memória de qualidade inferior podem ter problemas, tais como velocidades de leitura/escrita reais que não correspondem às velocidades indicadas e uma capacidade de armazenamento real que não corresponde à capacidade de armazenamento indicada. Não nos responsabilizamos por perdas ou danos em vídeos causados pela utilização de um cartão de memória de baixa qualidade.
- A fim de evitar a diminuição das velocidades de leitura e escrita após utilização prolongada, recomenda-se a formatação do cartão de memória na câmara do tablier de duas em duas semanas.
- Não coloque nem retire o cartão de memória quando a câmara do tablier estiver ligada.

Precauções

Antes de utilizar esta câmara do tablier, leia todas as precauções e o manual online para assegurar uma utilização correta e segura.

- Esta câmara do tablier destina-se a ajudar os condutores através da gravação do ambiente exterior do veículo.

A câmara do tablier não garante a segurança de condução do utilizador. Não nos responsabilizamos por qualquer acidente, dano ou perda de informação causados pela operação da câmara do tablier durante a condução.

- Devido a diferenças nas condições dos veículos, estilo de condução, ambiente de condução, etc., algumas funções podem não funcionar corretamente. Uma falha de energia, utilização em ambientes fora do intervalo normal de temperaturas ou humidades de serviço, uma colisão ou um cartão de memória danificado, podem provocar o funcionamento anómalo da câmara. Não há garantias de que esta câmara do tablier funcione normalmente em todas as circunstâncias. Os vídeos gravados por esta câmara do tablier são apenas para referência.
- Instale corretamente esta câmara do tablier e não bloqueie a linha de visão do condutor nem o airbag do veículo a fim de evitar falhas do produto ou ferimentos pessoais.
- Utilize o carregador para automóvel, o cabo de alimentação e outros acessórios incluídos, a fim de evitar a falha do produto devido a conformidade. Não nos responsabilizados por quaisquer perdas ou danos causados pela utilização de um carregador para automóvel ou cabo de alimentação não genuínos.
- Se a bateria sofrer deformação, empolamentos ou apresentar fugas durante a utilização ou o armazenamento, pare imediatamente de utilizar a câmara do tablier para evitar problemas de segurança e contacte o serviço pós-venda.
- Mantenha esta câmara do tablier longe de quaisquer campos magnéticos fortes, pois podem causar danos à câmara.
- Não utilize esta câmara do tablier em ambientes com temperaturas superiores a 60 °C ou inferiores a -10 °C.
- Utilize esta câmara do tablier apenas dentro do âmbito permitido por lei.

Especificações

Produto: Dash Cam

Modelo: M300

Entrada: 5 V \pm 1,5 A

Fonte de alimentação: Isqueiro do automóvel

Tipo de bateria: Bateria de polímero de lítio

Capacidade da bateria: 240 mAh

Conectividade sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Lista de embalagem

1. 70mai Dash Cam M300 × 1
2. Cabo de alimentação × 1
3. Carregador para automóvel × 1
4. Autocolante eletrostático × 1
5. Manual do utilizador × 1

Informação sobre o cumprimento da regulamentação

Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Declaração de conformidade da UE



O fabricante, pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretivas e normas europeias aplicáveis e as respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Informações de segurança

Precaução

A utilização indevida da bateria pode provocar o sobreaquecimento, a fuga de líquidos ou uma explosão. De modo a evitar possíveis lesões, siga as instruções abaixo:

- Não abra, desmonte ou repare a bateria.
- Não tente substituir as baterias internas de lítio recarregáveis.
- Não quebre ou perfure a bateria.
- Não provoque o curto-circuito da bateria nem a exponha a água ou outros líquidos.
- Mantenha a bateria afastada de crianças.
- Mantenha a bateria afastada de chamas.
- Não deixe a bateria num ambiente com uma temperatura extremamente elevada ou num ambiente com uma pressão de ar extremamente baixa.
- Não utilize a bateria se esta estiver danificada ou se detetar alguma descarga ou acumulação de materiais estranhos nos terminais da bateria. Recomendamos o carregamento das baterias uma vez a cada três meses, aproximadamente, para evitar sobrecargas.
- Não coloque a bateria junto com lixo destinado a aterros. Ao eliminar a bateria, cumpra a legislação e os regulamentos locais.

Serviço: help@70mai.com

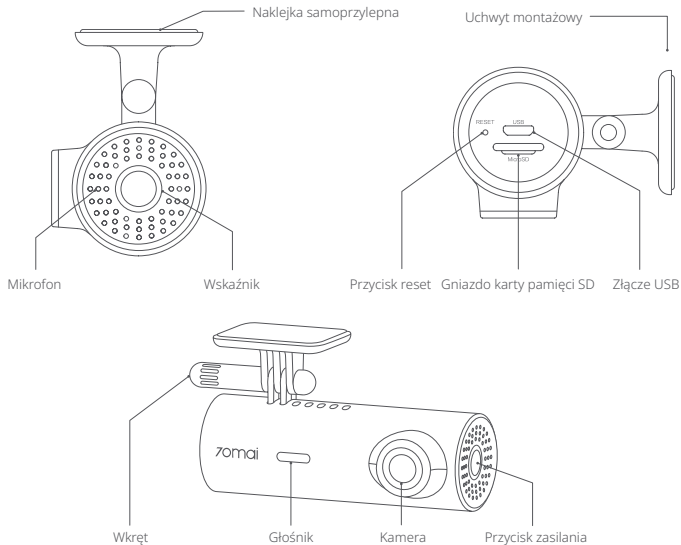
Para mais informações, vá a www.70mai.com

Fabricante: 70mai Co., Ltd.

Endereço: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Prosimy starannie zapoznać się z tą instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania produktu oraz przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.

Przeгляд produktu



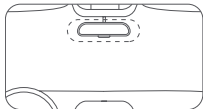
Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika są zawarte w tej instrukcji obsługi wyłącznie dla celów referencyjnych. Faktyczny produkt i jego funkcje mogą różnić się w zależności od kolejnych wersji urządzenia.

Instalacja

1. Instalacja naklejki elektrostatycznej

Wyczyść przednią szybę i umieść naklejkę elektrostatyczną w zalecanym miejscu, jak pokazano na rysunku. Unikaj krawędzi szyby i wybierz płaski i gładki obszar do instalacji.

Pamiętaj, aby usunąć bąbelki powietrza pomiędzy naklejki i szyby.



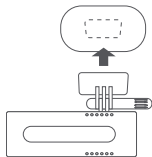
2. Instalacja karty pamięci

Włóż kartę pamięci do gniazda przeznaczonego na nią tak, aby kontakty były skierowane do góry, aż usłyszysz kliknięcie. Karta pamięci jest prawidłowo zainstalowana.



3. Montaż kamery samochodowej

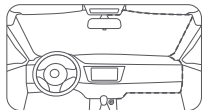
Odklej folię ochronną z taśmy przyklepnej znajdującej się w podstawie uchwytu i przyklej kamerę do naklejki elektrostatycznej w miejscu zaznaczonym kropkami.



4. Podłączanie zasilania

Jak pokazano na rysunku, poprowadź przewód zasilający wzdłuż górnej części przedniej szyby, w dół słupka A i dookoła schowka, tak aby złącze zasilania znajdowało się w pobliżu zapalniczki. Podłącz przewód zasilający do ładowarki samochodowej, a następnie włóż ją do gniazdka zapalniczki.

Uwaga: W zależności od pojazdu, zapalniczka może być umieszczona w różnych miejscach. Przedstawiony rysunek ma jedynie charakter poglądowy.



Funkcje przycisku

Naciśnij przycisk zasilania kilka razy, aby wykonać różne funkcje.

Status	Działanie	Funkcja
Wyłączony	Naciśnij raz	Włącz urządzenie
Włączone	Naciśnij raz	Włącz / wyłącz Wi-Fi
	Naciśnij 3 razy z rzędu	Sformatuj kartę pamięci
	Naciśnij 5 razy z rzędu	Przywróć ustawienia fabryczne
	Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy	Wyłącz urządzenie
Odbieranie żądania połączenia	Naciśnij raz	Potwierdź autoryzację połączenia

Uwaga: Jeśli kamera samochodowa nie włącza się lub nie reaguje podczas pracy, użyj szpilki, aby nacisnąć przycisk resetowania, a następnie kamera samochodowa włączy się automatycznie.

Pobierz aplikację 70mai

Produkt ten może być użytkowany wraz z aplikacją 70mai. Wyszukaj „70mai” w sklepie App Store lub zeskanuj poniższy kod QR, aby ją pobrać i zainstalować.

Uwaga: Do podłączenia hotspotu WiFi kamery samochodowej z telefonem komórkowym konieczny jest co najmniej Android 5.0 i iOS 11.0 lub ich późniejsze wersje.

Informacje o hotspocie Wi-Fi kmaera samochodowa 70mai M300

Nazwa hotpotu: 70mai_M300_XXXX (Sprawdź etykietę na urządzeniu, aby sprawdzić nazwę hotpotu.)

Domyślne hasło: 12345678

Aby dowiedzieć się, jak nawiązać połączenie, zapoznaj się z instrukcją online.



Instrukcje online

Zeskanuj poniższy kod QR, aby uzyskać dostęp do instrukcji online. Zawiera ona szczegółowe informacje o urządzeniu, włącznie z opisami jego funkcji. Prosimy starannie zapoznać się z nią, aby zapobiec uszkodzeniu produktu z powodu nieprawidłowego użytkowania.



Instrukcje dot. karty pamięci

- Jeszcze przed rozpoczęciem korzystania z kamery należy zainstalować w niej kartę pamięci (sprzedawaną oddzielnie).
- Kamera ta obsługuje standardowe karty MicroSD. Należy używać kart pamięci o pojemności od 16 GB do 128 GB i szybkości znamionowej klasy 10 lub wyższej.
- Domyślny format partycji plików w karcie pamięci może być niezgodny z formatem obsługiwany przez niniejszą kamerę. W przypadku wkładania karty pamięci po raz pierwszy, należy najpierw ją sformatować przed jej użyciem. Formatowanie karty pamięci spowoduje usunięcie z niej wszelkich plików. Dlatego też najpierw więc należy zgrać ważne dane na inne urządzenie.
- Karta pamięci może się uszkodzić lub zepsuć po kilku cyklach przegrywania i może to wpłynąć na możliwość zapisywania plików wideo i obrazów. Jeżeli tak się stanie, należy natychmiast wymienić ją na nową.
- Prosimy korzystać z kart wysokiej jakości, zakupionych od uznanego sprzedawcy. Karty pamięci gorszej jakości mogą mieć takie problemy, jak rzeczywista prędkość odczytu/zapisu nie odpowiada podanej prędkości, a rzeczywista pojemność pamięci nie odpowiada podanej pojemności. Nie ponosimy odpowiedzialności za utracone lub uszkodzone nagrania wideo z powodu użycia karty pamięci o niskiej jakości.
- Aby uniknąć zmniejszania się prędkości odczytu i zapisu po dłuższym użytkowaniu, zaleca się formatowanie karty pamięci stosowanej w kamerze samochodowej co dwa tygodnie.
- Nie wkładaj ani nie wyjmuj karty pamięci, gdy kamera samochodowa jest włączona.

Środki zapobiegawcze

Przed rozpoczęciem korzystania z niniejszej kamery samochodowej, prosimy o zapoznanie się z wszystkimi środkami zapobiegawczymi oraz instrukcją online dla zapewnienia prawidłowego i bezpiecznego użytkowania produktu.

- Niniejsza kamera przeznaczona jest do wspomagania kierowców w zakresie nagrywania otoczenia poza pojazdem. Nie gwarantuje ona jednak bezpieczeństwa jazdy. Nie ponosimy odpowiedzialności za żaden wypadek, uszkodzenie lub utratę informacji spowodowanych przez kamerę podczas jazdy.
- Ze względu na różne warunki pojazdów, style jazdy, otoczenie jazdy itp. niektóre funkcje urządzenia mogą nie działać prawidłowo. Awaria zasilania, stosowanie w środowisku z temperaturą wykraczającą poza zakres normalnej temperatury działania lub wilgotnością również poza zakresem, kolizja lub uszkodzona karta pamięci mogą spowodować nieprawidłowe działanie kamery. Nie ma żadnej gwarancji, że kamera ta będzie prawidłowo działać we wszystkich okolicznościach. Nagrania wideo zapisane w niej są wyłącznie dla celów referencyjnych.
- Prosimy o prawidłowe zainstalowanie kamery samochodowej w sposób nie blokujący zakresu widoku dla kierowcy lub poduszki powietrznej, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia lub urazów ciała.
- Należy skorzystać z załączonej ładowarki samochodowej, przewodu zasilającego i innych akcesoriów w celu uniknięcia awarii produktu z powodu niezgodności akcesoriów. Nie ponosimy odpowiedzialności za żadne straty lub szkody spowodowane użytkowaniem nieoryginalnej ładowarki lub kabla zasilającego.
- Jeżeli bateria ulegnie deformacji, spuchnie lub zacznie przeciekać podczas użytkowania lub przechowywania, należy natychmiast zaprzestać korzystania z kamery, by zapobiec problemom z bezpieczeństwem, a następnie skontaktuj się z obsługą posprzedażną.
- Prosimy przechowywać kamerę z dala od silnych pól magnetycznych, ponieważ mogą one ją uszkodzić.
- Nie używać kamery w środowisku o temperaturze ponad 60°C lub poniżej -10°C.
- Należy korzystać z urządzenia wyłącznie w zakresie dopuszczalnym prawnie.

Dane techniczne

Produkt: Dash Cam

Model: M300

Moc wejściowa: 5 V = 1,5 A

Zasilanie: Zapalniczka samochodowa

Typ baterii: Bateria litowo-polimerowa

Pojemność baterii: 240 mAh

Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Lista zawartości opakowania

1. 70mai Dash Cam M300 × 1
2. Przewód zasilający × 1
3. Ładowarka samochodowa × 1
4. Naklejka elektrostatyczna × 1
5. Instrukcja obsługi × 1

Informacje wymagane przepisami

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym producent deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga

Niewłaściwa eksploatacja baterii może spowodować jej przegrzanie, wyciek substancji płynnej lub wybuch. Aby uniknąć potencjalnych obrażeń:

- Nie otwierać, demontować ani nie serwisować żadnej baterii.
- Nie próbować wymieniać wewnętrznych akumulatorów litowych.
- Nie zgniatać ani nie przekłuwać baterii.
- Nie doprowadzać do zwarcia baterii, ani nie narażać jej na działanie wody lub innych płynów.
- Baterię przechowywać z dala od dzieci.
- Przechowywać baterię z dala od ognia.
- Nie pozostawiać baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze lub bardzo niskim ciśnieniu powietrza.
- Zaprzestać używania baterii w przypadku jej uszkodzenia lub zauważenia rozładowania lub nagromadzenia się ciał obcych na jej stykach. Zalecamy ładowanie baterii mniej więcej raz na trzy miesiące, aby zapobiec ich przeładowaniu.
- Nie wyrzucać baterii do śmieci komunalnych. Utylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami lub regulacjami.

Serwis: help@70mai.com

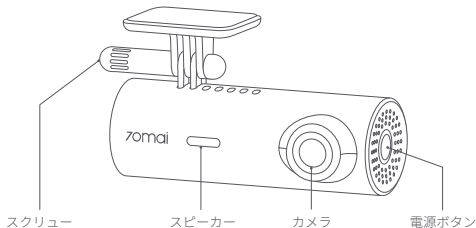
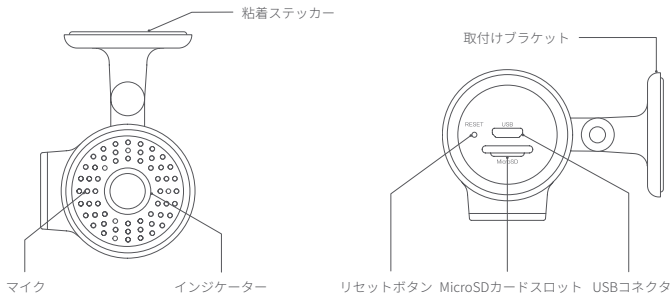
Dalsze informacje znajdują się na stronie www.70mai.com

Producent: 70mai Co., Ltd.

Adres: Room 2220, Building 2, No.588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, Chiny

本製品を使用する前に、このマニュアルをよくお読みください。このマニュアルは、安全な場所に保管しておいてください。

製品概要



注意: ユーザーガイドで使用されている製品、付属品、およびユーザーインターフェースの図は参照のみを目的としています。製品の機能強化が行われた場合、実際の製品および機能が異なることがあります。

取り付け

1. 静電ステッカーの貼り

フロントガラスを拭き、図に示す推奨部分に静電ステッカーを貼ります。フロントガラス縁側を避けるよう、平滑な部分に貼ります。

ステッカーとフロントガラスの間に気泡が入らないよう注意してください。



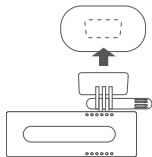
2. メモリカードの装着

メモリカードをカードスロットにその端子で接触するように差し入れ、脆い音を聞くまで。メモリカードの装着が完成です。



3. ダッシュカムの設置

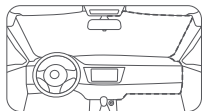
基座の底の保護フィルムを粘着シールから剥げ外して、ダッシュカムを静電ステッカーに点の付けた位置に貼ります。



4. 電源の接続

画像の通り、電源コードをフロントガラスの上側に敷け、Aピラーを下にして、電源コネクタがシガーライターソケットの近くにあるように、グローブボックスの周りを囲めます。電源コードを車の充電器に接続し、シガーライターソケットに充電器を差し込みます。

注意: 車両の次第、シガーライターソケットの位置が異なる場合があります。掲示された画像はご参考までに。



ボタン機能

電源ボタンを押した回数で、異なる機能を実行します。

ステータス	操作	機能
オフになっています	1回押します	デバイスの電源を入れます
オンになっています	1回押します	Wi-Fiのオン/オフを切り替えます
	3回続けて押します	メモリーカードをフォーマットします
	5回続けて押します	工場出荷時の設定にリセット
	3秒間押し続けます	デバイスの電源を切ります
接続要求の受信	1回押します	アクセス許可を確認します

注意: ダッシュカムがオンにならない場合、または操作中に応答しない場合は、ピンを使用してリセットボタンを押すと、ダッシュカムが自動的にオンになります。

70maiのアプリをダウンロードします

本製品は70mai アプリと組み合わせて使用することができます。アプリストアで「70mai」を検索するか、QRコードをスキャンしてアプリをダウンロードしてインストールしてください。

注意: アンドロイド 5.0 及び iOS 11.0 以上の方にはスマホを使ってアプリのWi-Fiホットスポットとつなげる必要があります。

70maiダッシュカムM300Wi-Fiホットスポット情報

ホットスポット名: 70mai_M300_XXXX (ホットスポット名についてはデバイスのラベルを確認してください。)

デフォルトのパスワード: 12345678

接続の確立方法については、オンラインガイドを参照してください。



オンラインガイド

QRコードをスキャンすると、オンラインガイドにアクセスすることができます。このガイドには、機能説明など詳細な製品情報が記載されています。ご使用前にこのガイドをよくお読みになり、誤った使用による損傷を避けてください。



メモリーカードの説明

- メモリーカード(別売り)は必ずダッシュカムに挿入してから使用してください。
- ダッシュカムは標準のMicroSDカードに対応しています。容量16 GB～128 GB、定格速度クラス10以上のメモリーカードをご使用ください。
- メモリーカードのデフォルトのファイルファイルパーティションの形式は、本製品の対応形式と不一致な場合があります。新しいメモリーカードを本製品で初めてお使いになる場合、まず本製品で初期化してください。メモリーカードを初期化すると、カード内のすべてのファイルが削除されます。重要なデータは事前に別の設備にバックアップしておいてください。
- メモリーカードは、上書きを繰り返すと破損したり劣化したりする場合があります。動画や画像ファイルの保存に影響する恐れがあります。そういう場合、直ちに新品のメモリーカードと入れ替えてください。
- 評判の良い販売先から購入した高品質なメモリーカードを使用してください。劣質なメモリーカードは、実際の読み取り/書き込み速度が記載された速度と一致せず、実際に使える容量が記載された容量と一致しないなどの問題が発生する可能性があります。当方は、低品質のメモリーカードを使用したことに起因する動作映像の損失や損傷の責任は負いません。
- 長時間の使用で読み書きの速度低下を避けますように、2週間毎にダッシュカムのメモリーカードをフォーマットすることはお勧めです。
- 電源がオンになっている期間にメモリーカードの抜き差しをご遠慮下さい。

使用上の注意

本製品ダッシュカムを使用になる前に、正確に安全な使用行為をなりますよう注意事項及びオンラインガイドをお読みください。

- 本製品ダッシュカムは運転手が車外の環境を記録する目的でドライバーを支援することを目的としています。ダ

ッッシュカムは使用者の安全運転を保証しません。当方は運転中にダッシュカムの操作により起こられた事故、損傷、情報の損失の責任を負いません。

- 車両の状態、運転の習慣、走行環境などの違いにより、一部の機能が正常に動作しない場合があります。電源の故障、常温・常湿以外の環境での使用、衝突、或は損傷したメモ리카ードもダッシュカムの機能異常に因む恐れがあります。本製品ダッシュカムは如何なる状況にも正常と機能する保証がありません。本製品ダッシュカムが録画したビデオは参考用までに。
- 製品の障害や人身傷害を回避するため、本製品ダッシュカムを適切に装着し、運転者の視界や車両のエアバッグへの障害とならないように注意してください。
- 不適合による製品故障を避けるため、付属の車用充電器及び電源コードなどの付属品をご使用になってください。当方は、純正品以外の車用充電器や電源コードの使用によって生じた損失や損害については、一切の責任を負いません。
- もし使用中や保管中に電池が変形したり、膨張したり、液漏れしたりした場合、安全上の問題を避けるために直ちに使用を中止し、アフターサービスにご連絡ください。
- 本製品ダッシュカム損傷の原因となりますので、強い磁場に近づけないようにしてください。
- 本製品は60°C以上、又は-10°C以下の温度環境で使用しないでください。
- 本製品ダッシュカムは法律の許容範囲内のみにご使用してください。



TI D 22 0095 201

® 201-210408

仕様

製品: Dash Cam

モデル: M300

入力: 5V \pm 1.5 A

電源供給: 車用シガーライター

電池の種類: リチウムポリマー電池

バッテリー容量: 240 mAh

無線接続: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

梱包明細書

1. 70mai Dash Cam M300 \times 1
2. 電源コード (1本)
3. カーチャージャー (1個)
4. 静電ステッカー (1枚)
5. ユーザーマニュアル (1冊)

サービス: help_jp@70mai.com

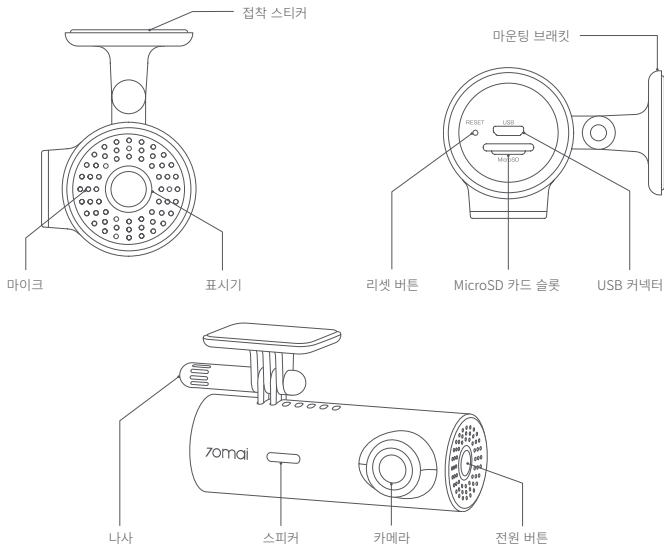
詳しい情報は、www.70mai.comを参照してください。

製造業者: 70mai Co., Ltd.

住所: 中国上海閔行区紫星路588号2号館2220室。

제품을 사용하기 전에 이 설명서를 자세히 읽고 안전한 장소에 보관하십시오.

제품 개요

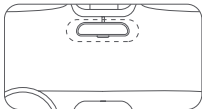


주의: 사용자 설명서의 제품, 액세서리 및 사용자 인터페이스 그림은 참고용입니다. 실제 제품 및 기능은 제품 개선으로 인해 달라질 수 있습니다.

설치

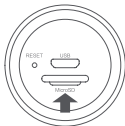
1. 정전기 스티커 부착하기

그림과 같이 자동차 앞 유리를 깨끗이 닦고 정전기 스티커를 권장 지역에 붙입니다. 부착하기 위해 자동차 앞 유리의 가장자리를 피하고 편평하며 매끄러운 곳을 선택합니다. 스티커와 유리 사이의 기포를 제거합니다.



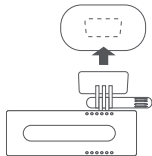
2. 메모리 카드 설치

딸깍 소리가 들릴 때까지 접촉면이 위를 향하도록 메모리 카드를 카드 슬롯에 삽입합니다. 메모리 카드가 설치되었습니다.



3. 대시 캠 고정하기

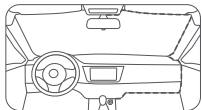
마운트 베이스에 있는 접착 스티커의 보호 필름을 벗겨낸 후 대시 캠을 정전기 스티커의 점선 영역에 부착합니다.



4. 전원 연결하기

그림과 같이 전원 커넥터를 시거 라이터 근처에 있도록 자동차 앞 유리 상단과 A-필러 아래 및 조수석 도구함 주변을 전원 코드로 작동합니다. 전원 코드를 자동차 충전기에 연결한 다음 충전기를 시거 라이터 소켓에 꽂아줍니다.

주의: 차량에 따라 시거 라이터 소켓이 다른 곳에 있을 수 있습니다. 그림은 참조용입니다.



버튼 기능

전원을 누르는 횟수에 따라 다른 기능을 수행할 수 있습니다.

상태	작동	기능
꺼짐	한 번 누르기	장치 켜기
켜짐	한 번 누르기	Wi-Fi 켜기 / 끄기
	연속해서 3번 누르기	메모리 카드 포맷
	연속해서 5번 누르기	초기 설정으로 복원
	3초 동안 길게 누르기	장치 끄기
연결 요청 수신	한 번 누르기	연결 승인 확인

주의: 대시 캠이 켜지지 않는 경우나 작동 중 응답이 없는 경우에는 핀을 사용하여 리셋 버튼을 누릅니다. 그러면 대시 캠이 자동으로 켜집니다.

70mai 앱 다운로드

이 제품은 70mai 앱과 함께 사용할 수 있습니다. 앱 스토어에서 “70mai”를 검색하거나 QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드하여 설치하십시오.

주의: 휴대폰으로 대시 캠의 Wi-Fi 핫스팟에 연결하려면 안드로이드 5.0 & iOS 11.0 이상이 필요합니다.

70mai 대시 캠 M300 Wi-Fi 핫스팟 정보

핫스팟 이름: 70mai_M300_XXXX (핫스팟 이름은 장치의 라벨을 확인하십시오.)

기본 비밀번호: 12345678

연결 방법은 온라인 설명서를 참조하십시오.



온라인 가이드

QR 코드를 스캔하여 온라인 가이드를 이용할 수 있습니다. 가이드는 기능 설명을 포함한 자세한 제품 정보를 제공합니다. 부정확한 사용으로 인한 손상을 방지하기 위해 제품을 사용하기 전에 이 가이드를 주의 깊게 읽어주십시오.



메모리 카드 설정

- 메모리 카드(별도 판매)는 반드시 사용하기 전에 대시 캠에 설치하여야 합니다.
- 대시 캠은 정품 MicroSD 카드를 지원합니다. 16 GB ~ 128 GB 용량과 10등급 이상의 정격 속도를 가진 메모리 카드를 사용하십시오.
- 메모리 카드의 기본 파일 파티션 형식은 대시 캠이 지원하는 형식과 일치하지 않을 수 있습니다. 메모리 카드를 처음 삽입할 때는 사용 전 대시 캠에서 포맷하십시오. 메모리 카드 포맷은 카드에 있는 모든 파일을 삭제할 것입니다. 중요한 데이터는 다른 장치에 미리 백업해 두십시오.
- 덮어쓰기를 반복한 후에 메모리 카드가 손상되거나 품질이 떨어질 수 있습니다. 이는 동영상과 이미지 파일을 저장하는 능력에 영향을 미칠 수 있습니다. 이 경우 즉시 새 메모리 카드로 교체하십시오.
- 평판이 좋은 판매자에게서 구매한 고품질 메모리 카드를 사용하십시오. 저품질의 메모리 카드는 명시된 속도와 일치하지 않는 실제 읽기/쓰기 속도 및 명시된 저장 용량과 일치하지 않는 실제 저장 용량과 같은 문제가 있을 수 있습니다. 당사는 저품질 메모리 카드 사용으로 발생한 손실되거나 손상된 동영상에 대해서는 책임을 지지 않습니다.
- 장시간 사용 후 읽기 및 쓰기 속도 감소를 피하기 위해 격주마다 대시 캠에서 메모리 카드를 포맷할 것을 권장합니다.
- 대시 캠이 켜져 있을 때는 메모리 카드를 삽입하거나 제거하지 마십시오.

주의사항

대시 캠을 사용하기 전, 올바르게 안전한 사용을 보장하기 위해 모든 주의사항과 온라인 가이드를 읽으십시오.

- 이대시 캠은 차량의 외부 환경을 기록하는 목적으로 운전자를 보조하기 위한 장치입니다. 대시 캠은 사용자의 주행 안전성을 보장하지 않습니다. 당사는 운전 중 대시 캠 조작으로 발생한 어떠한 사고, 손상, 또는 정보의 손실에 대해 책임지지

않습니다.

- 차량 상태, 운전 스타일, 운전 환경 등의 차이로 인해 일부 기능이 제대로 작동하지 않을 수 있습니다. 정전, 정상 작동 온도 또는 습도 범위를 벗어난 환경에서의 사용, 충돌 또는 손상된 메모리 카드는 대시 캠의 비정상적인 작동의 원인이 될 수 있습니다. 대시 캠이 모든 상황에서 정상적으로 작동한다는 보장은 없습니다. 대시 캠이 녹화한 동영상은 참조용입니다.
- 대시 캠을 올바르게 설치하고 제품 고장 또는 신체적 상해를 방지하기 위해 운전자의 시야를 방해하거나 차량의 에어백을 방해하지 마십시오.
- 불일치로 인한 제품 고장을 방지하기 위해 포함된 자동차 충전기, 전원 코드 및 기타 액세서리를 사용하십시오. 당사는 사용자의 비정품 자동차 충전기 또는 전원 코드 사용으로 인한 어떠한 손실 또는 손상에 대해서는 책임지지 않습니다.
- 사용 또는 보관 중 배터리가 변형되거나 부풀어 오르거나 누수가 시작되면 안전 문제를 방지하기 위해 대시 캠의 사용을 즉시 멈추고 애프터서비스에 문의하십시오.
- 대시 캠이 손상될 수 있으므로 강한 자기장으로부터 멀리 두십시오.
- 대시 캠을 온도 60°C 이상 -10°C 이하인 환경에서 사용하지 마십시오.
- 대시 캠을 법률에서 허용하는 범위 내에서만 사용하십시오.

사양

제품: Dash Cam

모델: M300

입력: 5 V = 1.5 A

전원 공급: 자동차 시거 라이터

배터리 유형: 리튬 폴리머 배터리

배터리 용량: 240 mAh

무선 연결: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

서비스: help@70mai.com

보다 상세한 정보는 www.70mai.com을 참조하십시오.

제조사: 70mai Co., Ltd.

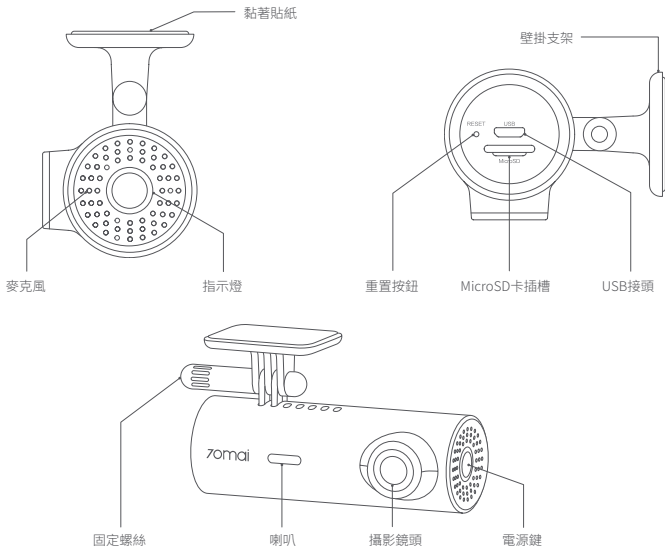
주소: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

포장 목록

1. 70mai Dash Cam M300 × 1
2. 전원 코드 × 1
3. 자동차 충전기 × 1
4. 정전기 스티커 × 1
5. 사용자 설명서 × 1

請於使用前詳閱本說明書並妥善保存。

產品外觀



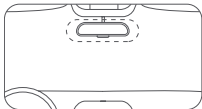
注意: 本手冊中之產品、配件及使用介面等圖片皆為示意圖, 僅作為參考, 實際產品樣式與功能可能隨版本更新或升級。

安裝本產品

1. 安裝靜電貼

請清潔您車輛之擋風玻璃，並將靜電貼在下圖之建議區域。請盡量避免將靜電貼貼於擋風玻璃角落，並選擇平滑的區域黏貼。

請確保將靜電貼與玻璃之前的空氣氣泡壓平。



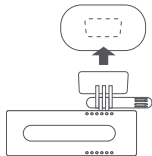
2. 安裝記憶卡

請將記憶卡插入記憶卡插槽，晶片接觸面朝上，插入至聽到「喀」聲響，則記憶卡安裝完畢。



3. 將攝影機壁掛安裝

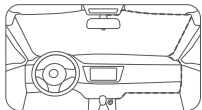
請從安裝底座上的標籤上撕下保護膜，然後將儀表板黏貼至虛線區域的靜電貼。



4. 連接電源供應線

如下圖所示，請將電源供應線沿著擋風玻璃頂部，A柱下方以及前置物箱的周圍延伸，使電源連接器靠近汽車點煙器。並將電源線連接到汽車充電器，再將充電器插入點煙器插座。

注意：根據車量款式不同，點煙器插座之位置亦可能不同。圖示皆僅供參考。



按鈕功能

電源鍵按下次數不同可執行不同功能。

狀態	執行動作	執行功能
關閉	按一次	開啟裝置
開啟	按一次	開啟/關閉 Wi-Fi
	連續按三次	格式化記憶卡
	連續按五次	恢復原廠設定
	按住三秒鐘	關閉裝置
接收到連接需求	按一次	確認授權連接

注意: 如果本裝置未被開啟或在操作時沒有反應, 請使用細針按下重置按鈕, 本裝置即會自動開啟。

下載70mai APP

本產品可能需要與70mai APP一起使用運作。請於App Store 搜尋「70mai」APP, 或掃描下方QR code以下載及安裝。

注意: 若需透過手機連接至行車記錄器的Wi-Fi熱點, 請使用Android 5.0及iOS 11.0或更高版本。

70mai智慧型記錄器 M300 Wi-Fi熱點資訊

熱點名稱: 70mai_M300_XXXX (實際熱點名稱請查看產品標籤。)

預設密碼: 12345678

請參閱線上指南以建立連線。



線上指南

請掃描QR Code以取得線上指南。本指南提供包含各功能敘述等產品相關資訊細節，請於使用前詳閱本指南說明，以避免不正當操作所造成之損壞。



記憶卡相關說明

- 請於使用前確切安裝好記憶卡於攝影機內（記憶卡需另外自行購買）。
- 本產品支援標準MicroSD記憶卡，請使用容量 16 GB 至 128 GB 及額定速率等於或高於Class 10之記憶卡。
- 記憶卡之預設檔案分隔格式可能依攝影機支援格式而有所不同，請在第一次插入使用前，先將記憶卡格式化，記憶卡格式化將會刪除此記憶卡之所有檔案，請預先備份您的重要資料至其他裝置。
- 反覆覆寫後，記憶卡可能會損壞或變質，這可能會影響其保存影像及圖像檔案之功能，若發生此現象，請立即更換新的記憶卡。
- 請使用於較有保障之商家購買之高品質記憶卡，劣質記憶卡可能會出現如實際讀取/寫入速度與指定速度不匹配，以及實際存儲容量與指定存儲容量不匹配之相關問題，對於因使用劣質記憶卡所造成之影像檔案遺失或損壞吞提，我們概不負責。
- 為避免長時間使用後讀寫速度下降，建議每兩週在行車記錄器中格式化記憶卡一次。
- 請勿於本裝置啟動時插入或移除記憶卡。

注意事項

請於使用本產品前，詳細閱讀注意事項以及線上指南以確保可正確使用。

- 本產品主要功能為幫助駕駛記錄車輛外部環境，本產品無法保證使用者之生命安全，對於在駕駛過程中操作本產品所造成之任何事故，損壞或資訊遺漏，我們概不負責。
- 由於車輛狀況、駕駛習慣及駕駛環境等方面之差異，本產品之某些特定功能可能無法正常運作。電源故障、於非正常運作溫度或濕度範圍以內知環境中使用、碰撞或記憶卡損壞皆可能會導致本產品功能異常，我們無法保證本產品

在所有情況下皆能正常運作，本產品所錄製的影像皆僅作為參考。

- 請正確安裝本產品，也務必確保安裝後沒有擋到駕駛視野或安全氣囊，以免造成產品損壞或人身傷害。
- 請使用隨附之汽車充電器、電源線以及其他配件，以免造成因產品規格不符之產品損壞。對於因使用非原裝的汽車充電器或電源線所造成之任何損失或損壞，我們概不負責。
- 如果在使用或存放期間電池變形、膨脹或開始漏液，請立即停止使用本產品以避免安全問題，並請聯繫售後服務。
- 請將本產品遠離任何較強磁力之區域，以免造成產品損壞。
- 請勿於溫度超過60 °C 或低於 -10 °C 之環境下使用本產品。
- 請僅於法律允許之範圍內使用本產品。
- 使用記錄器連接車充，請連接車充標有70mai的USB。

規格

產品: 智慧型記錄器

型號: M300

電源輸入: 5V \pm 1.5A

電源供應: 汽車點煙器

電池類型: 鋰聚合物電池

電池電量: 240 mAh

無線網路連接: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

包裝內容物

1. 70mai Dash Cam M300 x 1
2. 電源線 x 1
3. 汽車充電器 x 1
4. 靜電貼 x 1
5. 使用者手冊 x 1



R55711
RoHS



CCAJ21LP2780T6

NCC警語:(僅適用於台灣市場)

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱：智慧型記錄器			型號（型式）：M300			
Equipment Name			Type Designation			
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
PCB板	○	○	○	○	○	○
支架	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。

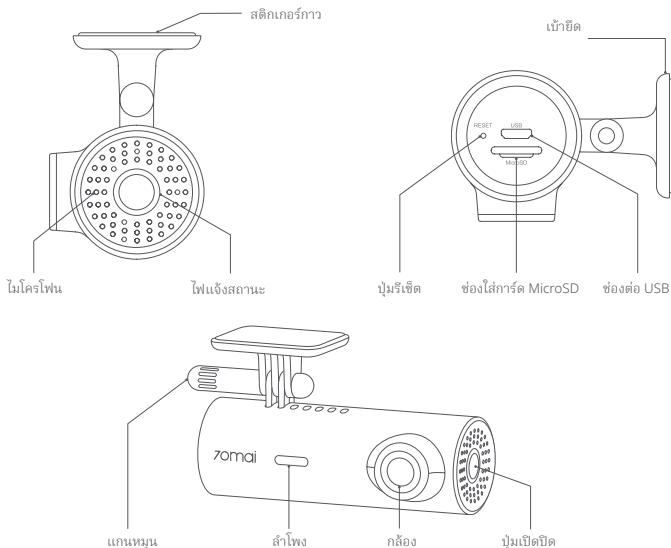
客服: help@70mai.com

若需得知更進一步的訊息，請至www.70mai.com

製造商: 70mai Co., Ltd.

地址: 中國上海市閔行區紫星路588號二棟2220室。

ก่อนที่จะเริ่มใช้งานผลิตภัณฑ์ โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้ด้วยความระมัดระวัง และโปรดจัดเก็บคู่มือฉบับนี้ไว้ในสถานที่ที่มีความปลอดภัยกับภาพรวมของผลิตภัณฑ์



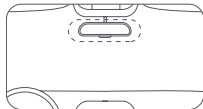
หมายเหตุ: รูปภาพต่าง ๆ ของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม และอินเตอร์เฟซผู้ใช้งานที่ปรากฏอยู่ในคู่มือการใช้งานฉบับนี้ มีไว้เพื่อวัตถุประสงค์ด้านการศึกษาเท่านั้น การเสริมประสิทธิภาพให้แก่ผลิตภัณฑ์ อาจจะทำให้ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการใช้งานจริงมีลักษณะที่แตกต่างออกไปได้

การติดตั้ง

1. ติดตั้งสติกเกอร์ไฟฟ้าสถิต

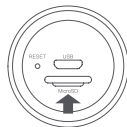
ทำความสะอาดกระจกหน้ารถยนต์ของคุณ และติดสติกเกอร์ไฟฟ้าสถิตลงบนจุดที่แนะนำตามที่ได้แสดงไว้ในรูป หลีกเลี่ยงไม่ติดลงบนขอบกระจกหน้ารถยนต์ และให้ติดในบริเวณที่มีความราบเรียบไม่ขรุขระ

โปรดดำเนินการให้มั่นใจว่าได้ขจัดฟองอากาศที่อยู่ระหว่างแผ่นสติกเกอร์กับกระจกหน้ารถยนต์ออกจนหมด



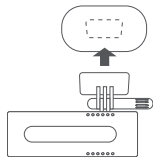
2. ติดตั้งเมมโมริการ์ด

เสียบเมมโมริการ์ดลงในช่องใส่เมมโมริการ์ดโดยหยาจจุดสัมผัสขึ้น และให้เสียบเข้าไปจนกว่าจะได้ยินเสียงคลิก ซึ่งจะเป็นการระบุว่าได้ติดตั้งเมมโมริการ์ดเรียบร้อยแล้ว



3. ติดแคชแคม

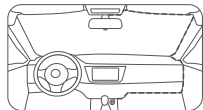
ลอกแผ่นฟิล์มป้องกันออกจากสติกเกอร์ยึดติดที่อยู่บนฐานของขยัค และแปะแคชแคมลงไปบนสติกเกอร์ไฟฟ้าสถิตในบริเวณเส้นประ



4. ต่อสายไฟ

ให้ต่อสายไฟตามที่แสดงในภาพ โดยให้เดินสายไฟไปตามขอบกระจกหน้ารถยนต์ ประกอบไปตามเสาหน้ารถยนต์ฟากคนนั่ง ผ่านด้านข้างของลึนชักหน้ารถยนต์ เพื่อให้จุดเชื่อมต่อสายไฟอยู่ใกล้กับที่จุดบุหรี่ในรถยนต์ เชื่อมต่อสายไฟเข้ากับที่ชาร์จไฟในรถยนต์ และจากนั้นเสียบที่ชาร์จไฟเข้ากับช่องที่จุดบุหรี่

หมายเหตุ: ช่องจุดบุหรี่อาจอยู่ในจุดที่แตกต่างกันได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรถยนต์แต่ละคัน ภาพที่ปรากฏมิไว้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น



ฟังก์ชันของปุ่ม

กดปุ่มเปิดปิดตามจำนวนครั้งที่ระบุไว้ เพื่อใช้งานฟังก์ชันต่าง ๆ

สถานะ	ปฏิบัติการ	ฟังก์ชัน
เครื่องปิดอยู่	กด 1 ครั้ง	เปิดเครื่อง
เครื่องเปิดอยู่	กด 1 ครั้ง	เปิด/ปิด Wi-Fi
	กด 3 ครั้งติดกัน	ฟอร์แมตเมมโมรี่การ์ด
	กด 5 ครั้งติดกัน	รีเซ็ตให้เป็นการตั้งค่าจากโรงงาน
	กดค้าง 3 วินาที	ปิดเครื่อง
ขณะได้รับค่าขอเชื่อมต่อ	กด 1 ครั้ง	อนุญาตให้เชื่อมต่อ

หมายเหตุ: หากแคชแคมไม่เปิดเครื่อง หรือไม่ตอบสนองในขณะที่กำลังปฏิบัติการอยู่ ให้ใช้เข็มกดที่ปุ่มรีเซ็ต และจากนั้นแคชแคมจะเปิดขึ้นโดยอัตโนมัติ

ดาวน์โหลดแอป 70mai

อาจใช้ผลิตภัณฑ์ชิ้นนี้ร่วมกับแอป 70mai ได้ โปรดค้นหาคำว่า “70mai” ใน App Store หรือสแกนรหัส QR เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

หมายเหตุ: ในการเชื่อมต่อฮอตสปอต Wi-Fi ของแคชแคมเข้ากับโทรศัพท์เคลื่อนที่นั้น จำเป็นต้องใช้งาน Android 5.0 หรือ iOS 11.0 ขึ้นไป

ข้อมูลฮอตสปอต Wi-Fi ของ 70mai Dash Cam M300

ชื่อฮอตสปอต: 70mai_M300_XXXX (โปรดดูชื่อฮอตสปอตจากฉลากที่ติดอยู่บนเครื่อง)

รหัสผ่านมาตรฐาน: 12345678

โปรดดูวิธีเชื่อมต่อจากคู่มือออนไลน์



คู่มือออนไลน์

โปรดสแกนรหัส QR เพื่อดูคู่มือออนไลน์ คู่มือฉบับดังกล่าวจะให้ข้อมูลผลิตภัณฑ์โดยละเอียด ซึ่งจะรวมถึงคำอธิบายฟังก์ชันการทำงานต่าง ๆ ก่อนที่จะเริ่มใช้งาน โปรดอ่านคู่มือฉบับดังกล่าวอย่างระมัดระวัง ทั้งนี้เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายอันเกิดมาจากการใช้งานอย่างไม่ถูกต้อง



ขั้นตอนเกี่ยวกับเมมโมริการ์ด

- จะต้องติดตั้งเมมโมริการ์ด (ขายแยกต่างหาก) ลงในแคชแคมก่อนการใช้งาน
- แคชแคมเครื่องนี้รองรับการ์ด MicroSD แบบมาตรฐาน โปรดใช้เมมโมริการ์ดที่มีความจุระหว่าง 16 GB - 128 GB และมีอัตราความเร็ว Class 10 ขึ้นไป
- รูปแบบการแบ่งส่วนไฟล์พื้นฐานของเมมโมริการ์ดอาจจะแตกต่างจากรูปแบบที่แคชแคมรองรับ เพราะฉะนั้นในเวลาที่ใช้เมมโมริการ์ดเป็นครั้งแรก ก่อนที่จะเริ่มใช้งาน โปรดฟอร์แมตเมมโมริการ์ดในแคชแคม การฟอร์แมตเมมโมริการ์ดจะทำให้ไฟล์ทุกไฟล์ถูกลบออกจากตัวการ์ด เพราะฉะนั้นโปรดสำรองข้อมูลสำคัญไว้ในอุปกรณ์เครื่องอื่นให้เป็นที่เรียบร้อยก่อนที่จะเริ่มดำเนินการ
- หลังจากการใช้งานซ้ำหลายรอบ เมมโมริการ์ดอาจจะมีความเสียหายหรือเสื่อมสภาพได้ รวมทั้งอาจจะส่งผลกระทบต่อความสามารถในการบันทึกไฟล์ภาพเคลื่อนไหวและภาพนิ่งได้ หากเกิดกรณีดังกล่าวขึ้น โปรดเปลี่ยนไปใช้เมมโมริการ์ดแผ่นใหม่โดยทันที
- โปรดใช้งานเมมโมริการ์ดคุณภาพสูง และสิ่งชี้จากผู้จำหน่ายมีความน่าเชื่อถือ เพราะเมมโมริการ์ดคุณภาพต่ำอาจจะจะมีปัญหาต่าง ๆ ได้ เช่น มีความเร็วในการอ่าน/การเขียนจริงที่ไม่ตรงกับความเร็วที่ได้แจ้งไว้ หรือมีขนาดความจุจริงที่ไม่ตรงกับขนาดความจุที่ได้แจ้งไว้ เป็นต้น ทางเราจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหายของภาพเคลื่อนไหว อันเนื่องมาจากจากการใช้เมมโมริการ์ดคุณภาพต่ำ
- แนะนำให้ฟอร์แมตเมมโมริการ์ดในแคชแคมทุก 2 สัปดาห์ เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้ความเร็วในการอ่านและการเขียนลดลงหลังจากใช้งานเป็นเวลานาน
- โปรดอย่าใส่หรือถอดเมมโมริการ์ดในขณะที่แคชแคมเปิดอยู่

ข้อควรระวัง

ก่อนที่จะใช้งานแคชแคมเครื่องนี้ โปรดอ่านข้อควรระวังและคู่มือออนไลน์ทั้งหมดอย่างละเอียด ทั้งนี้เพื่อให้สามารถใช้งานได้ถูกต้องและปลอดภัย

- แคชแคมเครื่องนี้มิได้เพื่อช่วยเหลือผู้ซึ่งมีด้านการบันทึกสภาพแวดล้อมภายนอกยานพาหนะ แคชแคมเครื่องนี้ไม่ใช่สิ่ง

รับประกันความปลอดภัยการขับขี่ของผู้ใช้งาน ทางเราจะไม่รับผิดชอบต่อบุติเหตุ ความเสียหาย หรือการสูญเสียข้อมูล ไม่ว่าจะเป็นสิ่งอันใดก็ตาม อันเนื่องมาจากการใช้งานแดชแคมในขณะที่ขับขี่

- ฟังก์ชันการใช้งานบางประเภทอาจจะไม่สามารถทำงานได้อย่างถูกต้องอันเนื่องมาจากสภาพของยานพาหนะ ลักษณะการขับขี่ สภาพแวดล้อมการขับขี่ ฯลฯ ปัญหาด้านการจ่ายพลังงานไฟฟ้า การใช้งานในสภาพแวดล้อมที่อยู่นอกกระยะอุณหภูมิหรือความชื้นที่เหมาะสมต่อการปฏิบัติการ การเสียบวอน หรือเมมโมริการ์ดที่มีความเสียหาย อาจจะเป็นสาเหตุทำให้แดชแคมทำงานอย่างผิดปกติได้ ไม่มีการรับประกันว่าแดชแคมเครื่องนี้จะทำงานเป็นปกติได้ภายใต้ทุกสภาวะการณ์ ภาพเคลื่อนไหวที่แดชแคมเครื่องนี้ได้บันทึกมิไว้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดลักษณะที่เสียหายและไม่ให้เกิดการบาดเจ็บต่อบุคคล โปรดติดตั้งแดชแคมอย่างถูกต้อง และไม่ติดตั้งกีดขวางวิสัยทัศน์การมองเห็นของผู้ขับขี่ รวมทั้งไม่กีดขวางถุงลมนิรภัยของยานพาหนะ
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดลักษณะที่เสียหายอันเนื่องมาจากการไม่รองรับการใช้งาน โปรดใช้ที่ชาร์จในรถยนต์ สายไฟ และอุปกรณ์เสริมอื่น ๆ ตามที่ได้จัดเตรียมไว้ให้เท่านั้น เราจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหาย ไม่ว่าจะเป็นสิ่งอันใดก็ตาม อันมีสาเหตุมาจากการใช้งานที่ชาร์จในรถยนต์หรือสายไฟที่ไม่ใช่ของแท้
- หากแบตเตอรี่มีลักษณะผิดปกติ บวม หรือเริ่มรั่วไหลในระหว่างการใช้งานหรือการจัดเก็บ ให้หยุดใช้งานแดชแคมทันทีเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดปัญหาด้านความปลอดภัย และติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย
- โปรดจัดเก็บแดชแคมเครื่องนี้ไว้ในสถานที่ที่อยู่ห่างจากสนามแม่เหล็กที่มีความเข้มข้นสูง ไม่ว่าจะเป็นสนามแม่เหล็กประเภทใดก็ตาม เพราะสามารถสร้างความเสียหายแก่แดชแคมได้
- ห้ามใช้แดชแคมเครื่องนี้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิเกิน 60 องศาเซลเซียส หรือต่ำกว่า -10 องศาเซลเซียส
- โปรดใช้แดชแคมเครื่องนี้ตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตแต่เพียงเท่านั้น

ข้อมูลจำเพาะ

ผลิตภัณฑ์: Dash Cam

รุ่น: M300

ไฟฟ้าจ่ายเข้า: 5 V \pm 1.5 A

แหล่งจ่ายพลังงานไฟฟ้า: ที่จุดบุหรี่ในรถยนต์

ประเภทของแบตเตอรี่: แบตเตอรี่ชนิดลิเทียมโพลิเมอร์

ความจุของแบตเตอรี่: 240 mAh

การเชื่อมต่อไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

รายการชิ้นส่วน

1. 70mai Dash Cam M300 1 แผ่น
2. สายไฟ 1 แผ่น
3. ที่ชาร์จในรถยนต์ 1 แผ่น
4. สติกเกอร์ไฟฟ้าสถิต 1 แผ่น
6. คู่มือการใช้งาน 1 แผ่น

ฝ่ายบริการ: help@70mai.com

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่ www.70mai.com

ผู้ผลิต: 70mai Co., Ltd.

ที่อยู่: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

